Sillón Masaje Relax

Trevi Elevador



Nalui

PRODUCTO DE CONFIANZA DON DESCANSO®

Nalui

PRODUCTO DE CONFIANZA DON DESCANSO®

ÍNDICE | INDEX | ÍNDICE | INDEX | INDICE | INHALT

ES | Sillón Masaje Relax

Precauciones de seguridad 4
Características y funciones 7
Montaje del sillón 8
Mando a distancia 10
Mantenimiento del tejido 12
Advertencias del mecanismo 13
Especificaciones técnicas 13
Garantía, Parámetros técnicos y Servicio Técnico 14

EN | Relax Massage Chair

Safety precautions 37
Characteristics and functions 40
Chair assembly 41
Remote control 43
Fabric care and maintenance 45
Mechanism warnings 46
Technical specifications 46

PT | Cadeira Massagem Relaxante

Precauções de segurança 17
Características e funções 20
Montagem da poltrona 21
Comando à distância 23
Manutenção e cuidados 25
Advertências sobre o mecanismo 26
Especificações tecnicas 26

IT | Poltrona Massaggiante Relax

Precauzioni di sicurezza 47
Charatteristiche e funzioni 50
Montaggio della poltrona 51
Telecomando 53
Manutenzione e cura 55
Avvertenze 56
Specifiche tecniche 56

FR | Fauteuil de massage Relax

Mesures de sécurité 27
Caractéristiques et fonctions 30
Ensamble de fauteuil 31
Remote control 33
Entretien de tissus 35
Advertissements 36
Caracteristiques techniques 36

DE | Relax-Massagesessel

Sicherheitsvorkehrungen 57
Leistungsbeschreibung 60
Montage des sessels 61
Fernbedienung 63
Instandhaltung und pflege des gewebes 65
Warnungen im zusammenhang mit der sesselmechanik 66
Technische daten 67

Gracias por comprar el Sillón de masaje Trevi Elevador. Por favor, lee las instrucciones cuidadosamente antes de usar el sillón para hacer un uso apropiado. Guarda el manual para usos futuros .

Nuestra empresa se reserva el derecho a cambiar o interpretar el diseño del producto sin previo aviso. Los colores que muestra este manual no representan el color real del producto que has adquirido.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para prevenir daños físicos y materiales asegúrate de utilizar apropiadamente el producto, tal y como se explica en este manual.

APLICACIONES

- Nunca utilices el sillón de masaje en lugares húmedos o con alta acumulación de polvo, ya que puede ocasionar un mal funcionamiento mecánico.
- No utilices la función de masaje si la temperatura es superior a 40°C.
- No coloques el sillón cerca de fuentes de calor o bajo la luz directa del sol.

PRECAUCIÓN: la temperatura ambiente debería aumentar de forma gradual. Cuando el sillón de masaje se mueve de un lugar refrigerado a un lugar a temperatura ambiente (24°C), no se debe poner en marcha hasta transcurrida una hora, ya que puede afectar el funcionamiento del sillón de masaje.

USUARIOS NO APTOS

Debes consultar a su médico antes de utilizar el sillón de masaje si se encuentra en una de las siguientes situaciones:

- Padeces osteoporosis.
- Tienes enfermedades coronarias.
- El médico te ha recomendado reposo o no se siente bien. Estás en periodo de convalecencia prescrito por el médico.
- Sufres una enfermedad cardiaca, problemas de corazón o depende de un dispositivo médico electrónico, como un marcapasos.
- Tienes fiebre alta.
- Estás embarazada o tienes la menstruación.
- Estás herido o padeces una enfermedad cutánea.
- Este sillón no es adecuado para niños menores de 12 años o individuos incapaces de manejarlo.
- No utilices en ningún caso el sillón con el cuerpo húmedo.
- No se recomienda el uso del sillón a individuos sensibles al calor.

DURANTE EL FUNCIONAMIENTO

- Nunca ignores partes del Manual de Instrucciones cuando utilices el sillón de masaje.
- Asegúrate de utilizar y poner en funcionamiento el sillón cumpliendo las instrucciones estipuladas en dicho manual.
- No utilices el sillón de masaje junto con otros equipos terapéuticos o aparatos médicos eléctricos y similares.
- Nunca dejes a niños o animales domésticos jugar alrededor del sillón de masaje, como en la parte posterior del sillón o debajo del reposapiés, pueden sufrir daños.
- No coloques artículos pesados en el apoyabrazos, reposapiés o respaldo del sillón, pueden caer, herir a alguna persona o dañar el aparato.
- No conviene el uso prolongado a personas con tendencias nerviosas.
- Nunca coloques tu mano o pie en la junta del sillón de masaje, ya que el movimiento puede dañarte.

PRECAUCIÓN

- NO te sientes en los apoyabrazos, esto estropeará la estructura del sillón y afectará al funcionamiento.
- Mantén tu cuerpo relajado durante el masaje.
- Puedes colocar una manta o toalla en el respaldo para un masaje más suave.
- Nunca apliques masaje directamente a la rodilla, abdomen o pecho.
- No se recomienda utilizar el sillón más de 30 minutos por masaje.
- Después de su uso, debes beber 2 vasos de agua.

NO SE DEBE UTILIZAR EL MASAJE EN LAS SIGUIENTES OCASIONES

Si te ocurre algo de los siguientes puntos pare el sillón de masaje inmediatamente y corte la corriente eléctrica:

- El sillón de masaje está mojado.
- El cuero del sillón de masaje está dañado.
- Si sientes sensaciones extrañas o serias molestias durante el masaje, pare inmediatamente el sillón de masaje y consulte a su médico.
- Si hay tormenta eléctrica.

PELIGRO: no utilices el sillón de masaje si está rajado el cojín. Corta el suministro de corriente eléctrica y desenchufa el aparato. Si utilizas el sillón de masaje en estas circunstancias puedes sufrir daños o una descarga eléctrica.

CUANDO NO ESTÁ EN USO

- Asegúrate de apagar el aparato después de su uso.
- Desenchufa el aparato si no lo vas a utilizar por un periodo largo de tiempo.
- Coloca el sillón de masaje en un lugar limpio y seco.

USO CORRECTO DEL ENCHUFE

- Comprueba que el voltaje es el adecuado.
- Nunca tires directamente del cable.
- No tires del enchufe con las manos mojadas.
- Cuando desenchufes el aparato, tira del enchufe, no del cable.
- Nunca dejes el cable pillado por el sillón u otros artículos.
- Nunca enrolles el cable en el sillón de masaje.
- No utilices el sillón de masaje si el cable o enchufe está dañado.

CONSEJOS DE USO

- Mantén tu cuerpo relajado durante el masaje.
- Debes poner una toalla en el respaldo del sillón si deseas un masaje más suave.
- No apliques masajes a su cabeza, articulaciones, rodillas, pecho o abdomen.
- Es recomendable no utilizar el sillón de masaje durante más de 30 minutos seguidos.
- Debes beber 2 vasos de agua tras su uso.

CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Una correcta limpieza y mantenimiento regular del sillón es básico, ayuda a mantener su vida útil y su aspecto del primer día durante más tiempo. Por favor, mantenlo limpio y cuidado para evitar incidencias:

1. Limpia la superficie del sillón semanalmente con toallitas húmedas o una bayeta de MICROFIBRA ligeramente humedecido en agua templada. Lo ideal es tener una bayeta dedicada sólo para la limpieza del sillón.
2. Actúa de inmediato sobre las manchas para evitar daños mayores sobre el material.

En todos los casos, es imprescindible secar la superficie que se ha limpiado, evitando así futuras grietas o manchas de humedad.

EVITA: Nunca frotes, ni rasques vigorosamente el sillón. Cuidado con las esponjas abrasivas. Nunca uses disolventes con cloro, alcohol, productos limpiacristales o aerosoles. No apliquse betunes, ceras ni productos con contenidos químicos. Nunca seques el sillón al sol.

CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONAMIENTO

Características:

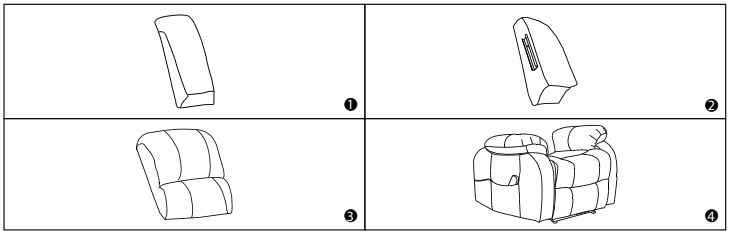
- Posee 8 motores de vibración.
- Función calefactor.
- 10 modos de masaje
- 10 niveles de intensidad.
- Tiempo de masaje ajustable.
- 4 zonas de masaje.
- Respaldo reclinable
- Reposapiés extensible
- Función Levanta-personas
- INCLUYE: respaldo, asiento, reposapiés, reposabrazos, mando.

Cómo funciona:

1. Conecte el sillón a la toma de corriente.
2. Presione el botón ON del mando, el indicador LED, le mostrará cuando está enchufado.
3. Elija el modo de masaje presionando FUNC y FUNC. Hay 10 modos diferentes de masaje. El indicador LED le indicará en qué modo está funcionando.
4. Elija la intensidad del masaje presionando el botón INTENSIDAD.
5. El sillón se apaga cuando el contador del temporizador llega a 0. Si ha puesto 99 min se apagará despues de pasar 99min.
6. No se recomienda su uso de la función de masaje durante más de 30 minutos.
7. Con el botón CUELLO, puede activar o desactivar esa zona de masaje del sillón.
8. El botón AUTO es la función automática en la que los modos de masaje van cambiando de manera automática.
9. Puede encender y apagar la función de calor lumbar pulsando el botón CALOR.
10. Para cambiar el tiempo de masaje de 1 hasta 99 minutos presione el botón TIEMPO.
11. En la pantalla de dígitos LED se pueden ver los números del tiempo y del masaje elegido.

MONTAJE DEL SILLÓN

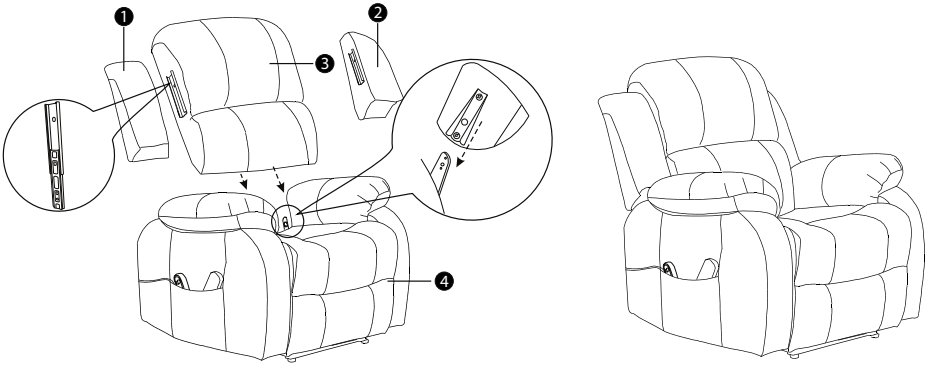
El montaje del sillón es muy sencillo. Es importante que sigas los pasos para que funcione correctamente. El sillón viene en varias piezas junto con el mando a distancia (1, 2, 3 y 4). Sigue las siguientes instrucciones para proceder al montaje:



1. Coloca las orejeras (1 y 2) en el respaldo (3) como se ilustra en la imagen.
2. Coloca el respaldo y conecte los cables del respaldo con los del asiento. Es importante que conecte las clavijas correctamente:

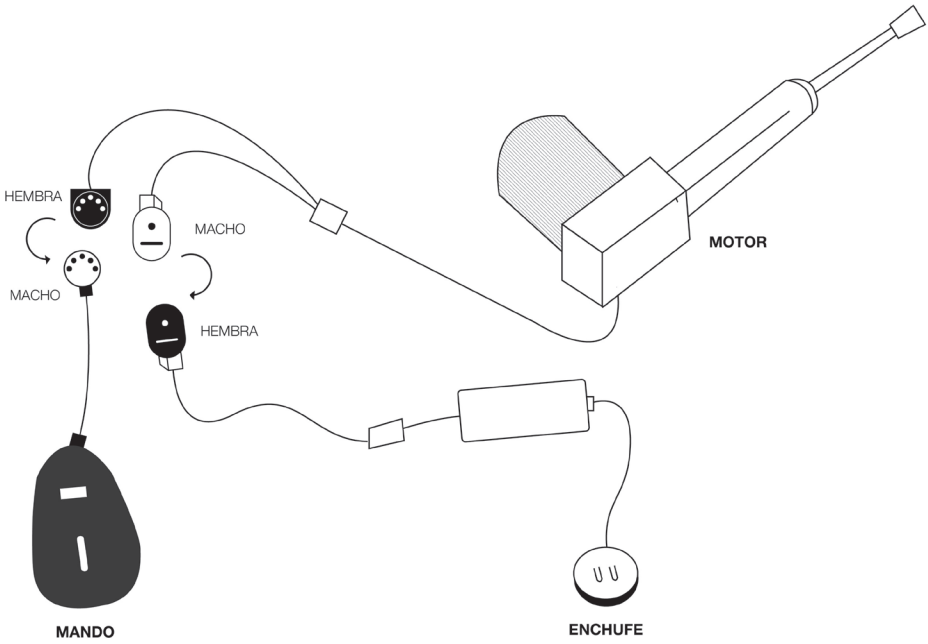
   - Las clavijas blancas de 8 puntas entre sí.
   - La clavija negra de 8 puntas con el mando.
   - El transformador con la conexión macho que sale del respaldo.

3. Conecta los mandos y el transformador con los cables que hay detrás del asiento. Los cables del mando a distancia debe pasarlos por debajo de las patas, así evitaremos que se quiebren (en ese caso no cubre la garantía)



NOTA: cuando coloques el respaldo, pon el mando en el lado derecho del asiento. El reposapiés se extiende automáticamente al empujar el respaldo hacia atrás.

- Conexión de los cables



Es muy importante que conectes los cables correctamente, siguiendo las instrucciones del dibujo.

Del motor del sillón salen dos cables, uno de ellos va conectado al mando de control y el otro va conectado a un alargador, que a su vez debe conectarse al cable de toma de corriente.

Una vez hechas las conexiones correctamente, es muy importante que saques éstos cables por debajo de las patas del sillón, de lo contrario podrían ser obstruidos y cortados al elevar el respaldo, por lo que el sillón dejaría de funcionar. (Incidencia no cubierta por la garantía).

MANDO A DISTANCIA

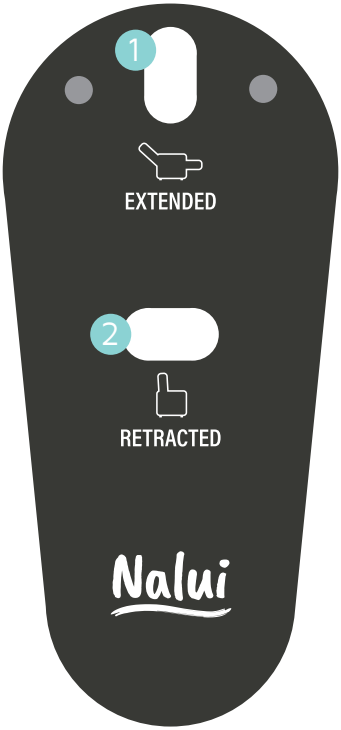


1. Indicador automático
2. Indicador de función de calor
3. Control de intensidad de masaje
4. Control función AUTO
5. Temporizador
6. Función calor
7. ON/ OFF
8. Cambia de función
9. Cambia de función
10. Control función Cuello
11. Reloj
12. N°de función e indicador de la intensidad de vibración
13. Indicador de punto de masaje

Cada indicador LED del mando se iluminará cuando esté seleccionada y en funcionamiento dicha función.

- Mando función elevador

La función elevador le ayuda a levantarse del sillón sin esfuerzo, con sólo apretar un botón puede extender el sillón o elevarlo.



- Pulse el botón 1 para extender el sillón
- Pulse el botón 2 para elevar el sillón (activar la función levanta personas)

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL TEJIDO

Una correcta limpieza y mantenimiento regular del sillón es básico, ayuda a mantener su vida útil y su aspecto del primer día durante más tiempo. Por favor, manténgalo limpio y cuidado para evitar incidencias:

1. Limpia la superficie del sillón semanalmente con toallitas húmedas o una bayeta de MICROFIBRA ligeramente humedecido en agua templada. Lo ideal es tener una bayeta dedicada sólo para la limpieza del sillón.
2. Actúa de inmediato sobre las manchas para evitar daños mayores sobre el material.

En cualquier caso es imprescindible secar la superficie que se limpie, evitando así futuras grietas o manchas de humedad.

EVITE: Nunca frotes, ni rasques vigorosamente el sillón. Cuidado con las esponjas abrasivas. Nunca uses disolventes con cloro, alcohol, productos limpiacristales o aerosoles. No apliques betunes, ceras ni productos de contenidos químicos. No secar nunca al sol.

CUALQUIER INCIDENCIA DEL SILLÓN CAUSADA POR FALTA DE LIMPIEZA Y/O MANTENIMIENTO NO SERÁ CUBIERTA POR LA GARANTÍA.

- Antes de limpiar el sillón asegúrese que está desenchufado de la corriente.
- Utilice un trapo seco para limpiar el mando del control.
- Cuando vaya a limpiar la superficie del sillón con un producto de limpieza, pruebe primero sobre una esquina no visible del sillón, de esta forma, podrá comprobar el efecto del producto sobre el tejido, una vez haya comprobado que no daña el tejido puede limpiar todo el sillón.
- Para el cuidado del tejido puede usar crema hidratante para manos, ya que hidratarán el tejido y por lo tanto prolongará su perfecto estado.
- Si observa que el tejido empieza a endurecerse, como si se cuarteara, puede recuperar fácilmente su flexibilidad aplicando con un paño suave, una mezcla de agua caliente, jabón y un poco de aceite. Tras aplicar la mezcla frotaremos con un paño limpio hasta lograr un tejido brillante. Esto prolongará la vida del sillón en perfecto estado.
- Un truco sencillo y casero para el buen mantenimiento del tejido en su sillón es aplicar grasa de caballo, ayuda a mejorar los tejidos antiguos, resecos y a punto de cuartearse. Se debe aplicar con un paño permitiendo que los aceites sean absorbidos por el tejido. Haremos varias aplicaciones si fuera preciso hasta que el tejido recupere su flexibilidad natural.

CUIDADOS IMPORTANTES

- Evite que niños o mascotas jueguen alrededor del sillón de masaje, como en la parte posterior o debajo del reposapiés, pueden sufrir daños.
- No coloque artículos pesados en el reposabrazos, reposapiés o respaldo del sillón, pueden caer o dañar el producto.
- No se deje caer bruscamente sobre el sillón.
- Evite rozaduras en el reposapiés con el calzado, utilice las manos para cerrar el sillón.
- Al sentarse, evite rozaduras con hebillas de cinturones, tachuelas de chaquetas, cremalleras o similares. Podrían cortar o dañar el tejido.
- No lo exponga directamente a la luz solar o a altas temperaturas.
- El cabello suele llevar productos abrasivos para estos tejidos, como lacas, tintes, gominas, etc. Podrían deteriorar la zona donde se apoya la cabeza. Coloque un "cubridor" en la zona, con el paso del tiempo podría cuartearse.
- Tenga precaución al limpiar artículos como muebles, sillas, sillones, chaquetas, libros, etc. Podrían decolorar el tejido del sillón.
- No utilice productos abrasivos para la limpieza, que contengan amoniaco, alcohol, disolventes... podrían deteriorar el tejido.
- Los productos de limpieza habituales, pueden contener los componentes anteriormente citados. Tenga especial precaución al limpiar el sillón.

ADVERTENCIAS SOBRE EL MECANISMO

- Asegúrese de poner en funcionamiento el sillón de masaje siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.
- No deben subirse al sillón personas que superen los 150 Kg.
- No utilice el sillón de masaje junto con otros equipos terapéuticos o aparatos médicos eléctricos y similares. En caso de utilizarlo, sería sin conectar a la corriente eléctrica.
- No deben utilizar el sillón dos o más personas al mismo tiempo.
- Para RECLINAR el sillón accionar el mecanismo antes de presionar sobre el respaldo con la espalda u otro elemento de apoyo, posteriormente se recline. Evitará en un futuro el deterioro de dicho mecanismo.
- No golpee las teclas del mando con objetos duros.
- No mantenga pulsadas las teclas del mando durante un minuto consecutivamente, provocará el sobrecalentamiento de motor. Si esto ocurre desactive el mecanismo de masaje cinco minutos para restablecerlo.
- No hacer uso del masaje más de 30 minutos seguidos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Modelo: Sillón Masaje Relax Trevi Elevador
- Voltaje: 110-120 V – 60 Hz // 220-240 V – 50/60 Hz
- Potencia: 55W
- Tiempo de funcionamiento recomendado: 30 minutos
- Producto fabricado en R.P.C.
- CE (Certificado Europeo) Certificado de baja tensión y RoHs
- CIF: B53975710

S.A.T. y GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se de un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, tratado con algún líquido o substancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- La garantía no cubre el costo de los portes de la recogida del producto ni de la entrega.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con su distribuidor o con el Servicio de Asistencia Técnica oficial y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

e-mail: soporte@newluxgroup.com

Teléfono: +34 965 31 31 31

ACTIVA LA GARANTÍA

Gracias por adquirir el Sillón Masaje Relax Trevi levanta y haber depositado la confianza en nuestra compañía. Cada uno de nuestros productos tiene una garantía de 3 años desde la fecha de compra, siempre que se cumplan los requisitos citados en el manual de instrucciones del producto.

En cualquier caso, le recomendamos que registre su producto para activar la garantía*. Nuestra garantía le da la tranquilidad de que su producto será reparado en caso de que tenga algún problema.

DOS FORMAS DE ACTIVAR SU GARANTÍA:

ONLINE

Entre en:
newluxgroup.com

POR CORREO

Rellene el siguiente formulario, y envíelo a: *Avenida del Rodalet, nº2, 03690, San Vicente del Raspeig (Alicante)*

* Imprescindible enviar una copia de la factura de compra para que la garantía sea activada.

En caso de activar la garantía por correo postal, rellene este formulario y envíelo:

MODELO/REFERENCIA: .....

FECHA DE COMPRA: .....

NOMBRE Y APELLIDOS: .....

.....

DNI: .....

CORREO ELECTRÓNICO: .....

TELÉFONO: .....

* Activación válida sólo para España.

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de Protección de Datos Personales le informamos de la incorporación de sus datos de carácter personal, necesarios para el desarrollo de nuestra relación comercial, a nuestros ficheros inscritos en la Agencia Española de Protección de Datos a nombre de Mark Joint Venture S.L.

Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un e-mail a soporte@newluxgroup.com, o una carta a Avenida del Rodalet, nº2, 03690, San Vicente del Raspeig (Alicante), especificando claramente la dirección que desea dar de baja.

Nalui

PRODUCTO DE CONFIANZA DON DESCANSO®

Obrigado por ter comprado a Poltrona Elevador Trevi. Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar a poltrona para fazer um uso apropriado da mesma. Guarde o manual para usos futuros.

A nossa empresa reserva-se o direito de alterar ou interpretar a concepção do produto sem aviso prévio. As cores que este manual apresenta não representam a cor real do produto que adquiriu.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Para evitar danos físicos e materiais, certifique-se de que utiliza o produto de forma adequada.

APLICAÇÕES

- Nunca utilize a poltrona de massagem em lugares húmidos ou com alta acumulação de pó, dado que poderia ocasionar mau funcionamento mecânico.
- Nunca utilize a poltrona de massagem quando a temperatura for superior a 40°C.
- Nunca coloque a poltrona de massagem perto de fontes de calor ou sob a luz directa do sol.

CUIDADO: a temperatura ambiente deverá aumentar de forma gradual. Quando a poltrona de massagem é deslocada de um lugar refrigerado para outro lugar à temperatura ambiente (24°C), não deve ser posta em funcionamento enquanto não decorrer uma hora; caso contrário, o funcionamento da poltrona de massagem poderá ficar afectado.

UTILIZADORES INAPTOS

Deve consultar o seu médico antes de utilizar a poltrona de massagem se:

- Sofrer de osteoporose.
- Tiver doenças coronárias.
- Não utilize a poltrona se o médico lhe tiver recomendado repouso ou não se sentir bem o se estiver em período de convalescença prescrito pelo médico.
- Se sofrer de alguma doença cardíaca, problemas cardíacos ou depender de um dispositivo médico electrónico, como um pacemaker.
- Tiver febre alta.
- Se estiver grávida ou tiver menstruação.
- Se estiver ferido ou sofrer de alguma doença cutânea.

- Esta poltrona não é adequada para crianças com idades inferiores a 12 anos ou indivíduos incapazes de a manusear.
- Não utilize, em caso nenhum, a poltrona com o corpo húmido.
- Não é recomendável o uso da poltrona no caso de indivíduos sensíveis ao calor.

DURANTE O FUNCIONAMENTO

- Nunca ignore partes do Manual de Instruções quando utilizar a poltrona de massagem.
- Certifique-se de que utiliza a poltrona seguindo as instruções apresentadas em tal manual.
- Não utilize a poltrona de massagem juntamente com outros equipamentos terapêuticos ou aparelhos médicos eléctricos e semelhantes.
- Nunca deixe que crianças ou animais domésticos brinquem à volta da poltrona de massagem, assim como na parte traseira da poltrona ou por debaixo do apoio de pés, porque poderiam sofrer danos.
- Não coloque artigos pesados no apoio de braços, apoio de pés ou encosto da poltrona, dado que poderiam cair, ferir alguma pessoa ou danificar o aparelho.
- O uso prolongado por parte de pessoas com tendências nervosas não é conveniente.
- Nunca coloque as mãos ou os pés na junta da poltrona de massagem, dado que o movimento poderia danificá-la.

CUIDADO

- Mantenha o seu corpo relaxado durante a massagem.
- Pode colocar uma manta ou toalha no encosto para uma massagem mais suave.
- Nunca aplique massagens nos joelhos, abdómen ou peito.
- Não é recomendável a utilização da poltrona durante mais de 30 minutos por massagem. Deve beber 2 copos de água depois de a ter usado.

NÃO SE DEVE UTILIZAR A MASSAGEM - OCASIÕES

Se lhe acontecer algo do que se menciona nos pontos seguintes, pare imediatamente a poltrona de massagem e corte a corrente eléctrica:

- A poltrona de massagem está molhada.
- O couro da poltrona de massagem está danificado.
- Experimentam-se sensações estranhas ou incómodos graves durante a massagem (neste caso, deve parar imediatamente a poltrona de

massagem e consultar um médico logo que possível).
- Há tempestade eléctrica.

PERIGO: não utilize a poltrona de massagem se a almofada tiver rachas. Corte imediatamente a alimentação de corrente eléctrica e desconecte a ficha do aparelho. Se utilizar a poltrona de massagem nestas circunstâncias, poderá sofrer choque eléctrico.

QUANDO NÃO ESTIVER A SER USADA
- Certifique-se de que desliga o aparelho depois de o ter usado.
- Desconecte a ficha do aparelho se não tencionar utilizá-lo durante um longo período de tempo.
- Coloque a poltrona de massagem num lugar limpo e seco.

USO CORRECTO DA FICHA
- Verifique se a voltagem é a adequada.
- Nunca puxe directamente pelo cabo.
- Nunca puxe pela ficha com as mãos molhadas.
- Quando desconectar a ficha do aparelho, puxe pela ficha e não pelo cabo.
- Nunca deixe que o cabo seja colhido pela poltrona ou por outros artigos.
- Nunca enrole o cabo na poltrona de massagem.
- Não utilize a poltrona de massagem se o cabo ou ficha estiverem danificados.

CONSELHOS
- Mantenha o seu corpo relaxado durante a massagem.
- Deve colocar uma toalha no encosto da poltrona se desejar uma massagem mais suave.
- Não aplique massagens à sua cabeça, articulações, joelhos, peito ou abdómen.
- É recomendável que não utilize a poltrona de massagem durante mais de 30 minutos seguidos.
- Deve beber 2 copos de água depois de a ter usado.

CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES

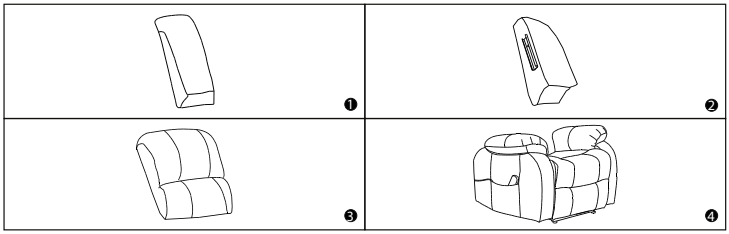
Características :
- 8 motores de vibração
- Função de aquecimento
- 10 modos de massagem
- 10 níveis de intensidade
- Tempo ajustável
- 4 zonas de massagem
- Encosto reclinável
- Apoio para pés extensível
- Função elevador Levanta-pessoas
- INCLUI: encosto, assento, apoio para pés, braços, controlo remoto

Funcionamento:

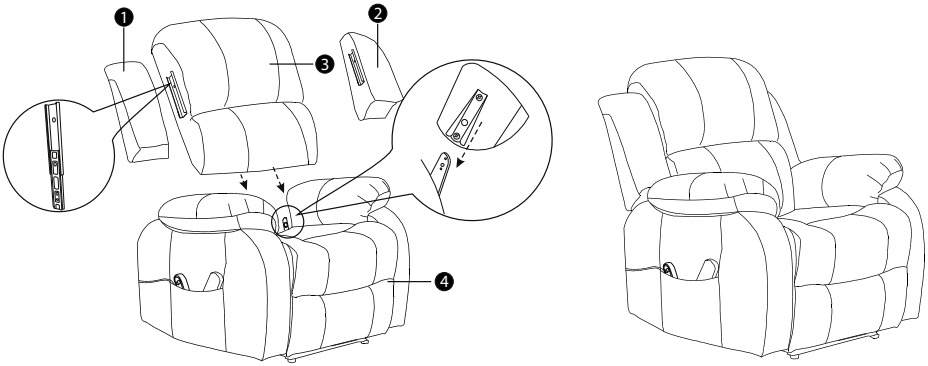
1. Ligue a poltrona à tomada.
2. Pressione o botão ON do comando; o LED indicará quando está ligada.
3. Escolha o modo pressionando FUNC △ e FUNC ▽. Existem 10 modos diferentes. O LED indicará o modo ativo.
4. Escolha a intensidade pressionando INTENSITY.
5. A poltrona desliga quando o temporizador chega a 0. Se definir 99 minutos, desligará após 99 minutos.
6. Não se recomenda usar por mais de 30 minutos.
7. Com o botão NECK pode ativar/desativar essa zona.
8. AUTO muda os modos automaticamente.
9. Pode ligar/desligar o aquecimento lombar com HEAT.
10. Para mudar o tempo (1–99 min), pressione TIME
11. O ecrã LED mostra o tempo e o modo.

MONTAGEM DA POLTRONA

A montagem da poltrona é fácil. É importante fazê-lo corretamente para o trabalho. A poltrona vem em várias peças juntamente com o controlo remoto (1, 2, 3 e 4). Siga as instruções para proceder à montagem:

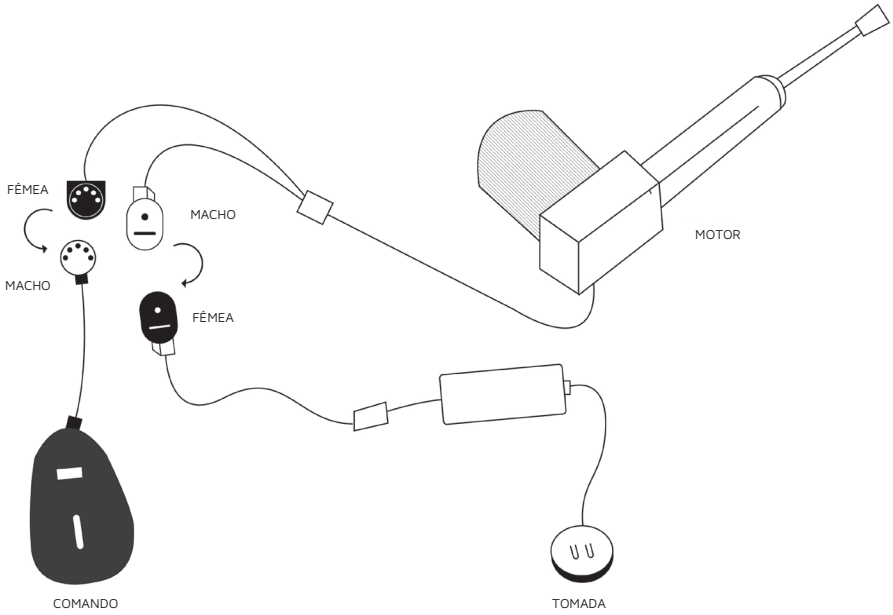


1. Coloque os encosto para a cabeça. (1 y 2) en encosto (3), como ilustrado na imagem.
2. Coloque o encosto e conecte os cabos do encosto aos do assento. É importante que ligue os pinos correctamente:
   - Os pinos brancos de 8 pontas conecta juntos.
   - O pino negro de 8 pontas com el comando.
   - O transformador com o pino macho do encosto.
3. Conecte o comando e o transformador aos cabos existentes por detrás do assento. Os cabos de controle remoto deve passar por baixo das pernas, para evitá quebrar.



NOTA: quando colocar o encosto, ponha o comando no lado direito do assento. Puxe pela alavanca lateral da poltrona para estender a parte do apoio de pés e para inclinar o encosto para trás. Basta que o empurre com o corpo.

- Conexão dos cabos



É muito importante que conecte os cabos de forma correcta, seguindo as instruções do desenho.

Do motor da poltrona saem dois cabos: um deles é conectado ao comando de controlo e o outro é conectado a uma extensão, que por sua vez deve ser conectada ao cabo de tomada de corrente.

Uma vez efectuadas as conexões de forma correcta, é muito importante que retire estes cabos por debaixo dos pés da poltrona ; caso contrário, poderiam ser obstruídos e cortados ao elevar o encosto, e a poltrona deixaria de funcionar (incidente não coberto pela garantia).

COMANDO À DISTÂNCIA

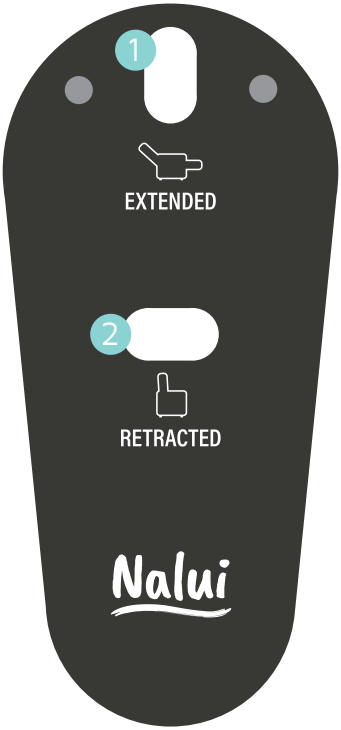


1. Indicador automático
2. Indicador da função de aquecimento
3. Controlo da intensidade da massagem
4. Controlo da função AUTO
5. Temporizador
6. Função de aquecimento
7. LIGAR/DESLIGAR
8. Função de mudança
9. Alterar a função
10. Função de controlo Pescoço
11. Relógio
12. Número da função e vibração
    Indicador da intensidade da vibração
13. Indicador de pontos de massagem

Cada indicador LED comando acende quando esta função é selecionada e operacional.

- Comando Função elevador

A função de elevação ajuda você a sair do sofá, sem esforço, com o premir de um botão pode estender ou levantar.



- Pressione o botão 1 para estender o sofá
- Pressione o botão 2 para levantar da cadeira (activar-se de pessoas)

MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O TECIDO

- Antes de limpar a poltrona, certifique-se de que a mesma está desconectada da corrente eléctrica.
- Utilize um pano seco para limpar o comando do controlo.
- Quando utilizar um produto de limpeza, experimente primeiramente num canto uma da poltrona que não fique à vista. Desta forma, poderá verificar o efeito do produto sobre o tecido.
- Para os cuidados com o tecido poderá usar cremes hidratantes para as mãos, dado que hidratarão o tecido e, portanto, prolongarão o seu bom estado.
- Se observar que o tecido começa a endurecer, como se fosse esquartejar-se, pode recuperar facilmente a sua flexibilidade aplicando, com um pano, uma mistura de água quente, sabão e um pouco de óleo. Depois de ter aplicado a mistura, esfregue-a com um pano limpo até conseguir um tecido brilhante. Isto prolongará a vida da poltrona em bom estado.
- Um truque simples e caseiro para a boa manutenção do tecido na sua poltrona: a aplicação de gordura de cavalo ajuda a melhorar os tecidos antigos, secos e prestes a esquartejar-se. Deve-se aplicar com um pano, permitindo que os óleos sejam absorvidos pelo tecido. Devem-se efectuar várias aplicações se for necessário, até que o tecido recupere a sua flexibilidade natural.

CUIDADOS IMPORTANTES

- Evite que as crianças ou animais de estimação brinquem à volta da poltrona de massagem, assim como na parte traseira ou por debaixo do apoio de pés, dado que poderiam sofrer danos.
- Não coloque artigos pesados no apoio de braços, apoio de pés ou encosto da poltrona, dado que poderiam cair ou danificar o produto.
- Evite roçadelas no apoio de pés com calçado e utilize as mãos para fechá-lo.
- Ao sentar-se evite roçadelas com fivelas de cintos, tachas de casacos, fechos de correr ou semelhantes. Poderiam cortar ou danificar o tecido.
- Cubra-a com um lençol se não tencionar utilizá-lo durante muito tempo.
- Não o exponha directamente à luz solar ou a altas temperaturas.
- O cabelo costuma ter produtos abrasivos para estes tecidos, tais como lacas, corantes, geles, etc., que poderiam deteriorar a zona onde se apoia a cabeça. Interponha um cobridor nessa zona, dado que com a passagem do tempo poderia esquartejar o tecido.
- Tenha cuidado ao limpar artigos como móveis, cadeiras, poltronas,

casacos, livros, etc., dado que poderá descolorar o tecido da poltrona.

- Não utilize para a limpeza produtos abrasivos que contenham amoníaco, álcool, solventes, etc., dado que poderiam deteriorar o tecido.
- Os produtos de limpeza habituais podem conter os componentes anteriormente referidos. Tenha um cuidado especial quando se tratar de limpar a poltrona.

ADVERTÊNCIAS SOBRE O MECANISMO

- Não devem sentar-se na poltrona pessoas que pesem mais de 150 Kg.
- Não utilize a poltrona de massagem juntamente com outros equipamentos terapêuticos ou aparelhos médicos eléctricos e semelhantes. Caso os utilize, deve fazê-lo sem conectar à corrente eléctrica.
- Não coloque artigos pesados no apoio de braços, apoio de pés ou encosto da poltrona, dado que poderiam cair ou danificar o produto.
- A poltrona não deve ser utilizada simultaneamente por duas ou mais pessoas.
- Para RECLINAR a poltrona, accione o mecanismo antes de pressionar o encosto com as costas ou outro elemento de apoio, e depois disso recline-se. Evitará a deterioração de tal mecanismo no futuro.
- Evite bater nas teclas do comando com objectos duros.
- Evite ter as teclas do comando pressionadas durante um minuto seguido para evitar o sobreaquecimento do motor. Se tal acontecer, desactive o mecanismo de massagem durante cinco minutos para o restabelecer.
- Não faça uso da massagem durante mais de 30 minutos seguidos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Modelo: Poltrona de Massagem Trevi Elevador
- Voltagem: 110-120 V – 60 Hz // 220-240 V – 50/60 Hz
- Energia: 55W
- Tempo de funcionamiento recomendado: 30 minutos
- Producto fabricado na P.C.R.
- CE (Certificado Europeo) Certificado de baixa tensão e RoHs CE RoHS
- CIF: B53975710

Merci d'avoir acheté Le fauteuil élévateur Trevi. S'il vous plaît lire attentivement les instructions avant d'utiliser le fauteuil à faire bon usage de celui-ci. Conservez le manuel pour une utilisation future.

Notre société se réserve le droit de modifier ou d'interpréter la conception du produit sans préavis. Les couleurs présentées dans ce manuel peuvent ne pas représenter la couleur réelle du produit que vous avez acheté.

MESURES DE SÉCURITÉ

Pour éviter des dommages corporels et matériels veillez à utiliser le produit correctement.

APPLICATIONS

- Ne jamais utiliser le fauteuir de massage dans l'accumulation humide ou haute de poussière, car cela peut causer un dysfonctionnement mécanique.
- Ne jamais utiliser le massage du fauteuir lorsque la température est superieur à 40°C.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur ou directement au soleil.

ATTENTION: La température ambiante doit augmenter progressivement. Lorsque le fauteuil de massage est déplacé d'un endroit frais à un endroit à température ambiante (24°C), ne commencez pas une heure avant, car il peut affecter le fonctionnement du fauteuil de la chaise de massage.

USER INAPPROPRIE

Vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser le fauteuil de massage:

- Souffrir d'ostéoporose.
- Avoir une maladie cardiaque.
- Ne pas utiliser l'appareil de massage si le médecin a recommandé repos ou ne se sent pas bien. Il est en période de convalescence prescrite par le médecin.
- Si vous avez des maladies, des problèmes cardiaques ou dépend d'un dispositif médical électronique tel qu'un stimulateur cardiaque.
- Si vous avez une forte fièvre.
- Si vous êtes enceinte ou pendant les règles.
- S'il est blessé ou souffrant d'une maladie de la peau.
- Cette chaise ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans ou des

personnes incapables de le gérer.

- Ne jamais utiliser la chaise si vous êtes mouillé.
- Il est recommandé d'utiliser la chaise pour les personnes sensibles à la chaleur.

PENDANT LE FONCTIONNEMEN

- Assurez-vous d'utiliser le fauteuil en suivant les instructions indiquées dans le manuel.
- Ne pas utiliser le fauteuil de massage ainsi que d'autres équipements thérapeutiques ou équipements électriques médicaux, etc.
- Ne jamais laisser les enfants ou les animaux domestiques jouent autour de la chaise de massage, et dans le dos du le fauteuil ou sous le repose-pieds, car ils peuvent être endommagés.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'accoudoir, repose-pieds ou chaise peut tomber, blesser des personnes ou endommager l'appareil.
- Ne pas faire une utilisation prolongée pour les personnes ayant des tendances nerveux.

ATTENTION

- Gardez votre corps détendu pendant le massage.
- Vous pouvez mettre une couverture ou une serviette sur le dos pour un massage plus doux.
- Ne jamais appliquer le massage au genou, l'abdomen ou le thorax.
- Nous ne recommandons pas d'utiliser l'appareil plus de 30 minutes par massage. Vous devez boire 2 verres d'eau après utilisation.

NE PAS UTILISER LE MASSAGE - OCCASIONS

Si quelque chose arrive à l'unité d'arrêt suivant immédiatement et coupez l'alimentation:

- Le fauteuil de massage est humide.
- Le fauteuil de massage en cuir est endommagé.
- Si vous ressentez des sensations étranges ou des malaises graves pendant le massage, le fauteuil de massage immédiatement et contactez votre médecin dès que possible.

ATTENTION: Soulevez le coussin périodiquement pour vérifier les dégâts.

DANGER: Ne pas utiliser le coussin de la chaise de massage s'il est fissuré. Coupez l'alimentation électrique et débranchez l'appareil. Si vous utilisez la chaise de massage dans ces conditions peut provoquer un choc électrique.

APRÈS UTILISATION

- Assurez-vous d'éteindre l'appareil après utilisation.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.
- Placez la chaise de massage dans un endroit propre et sec.

UTILISER LA FICHE CORRECT

- Vérifier que la tension est la correcta.
- Ne tirez jamais sur le directy par câble.
- Ne tirez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne jamais laisser le câble pris par le le fauteuil ou d'autres éléments.
- Câble jamais enrroulér dans la chaise de massage.
- Ne pas utiliser le cordon de la chaise de massage ou la fiche est endommagé.

CONSEILS

- Gardez votre corps détendu pendant le massage
- Vous devez mettre une serviette sur la chaise si vous voulez un massage doux.
- Ne pas appliquer massage à la tête, les articulations, les genoux, la poitrine ou l'abdomen.
- Il est conseillé de ne pas utiliser le massage pendant plus de 30 minutes.
- Vous devriez boire 2 verres d'eau après utilisation.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS

Caractéristiques :

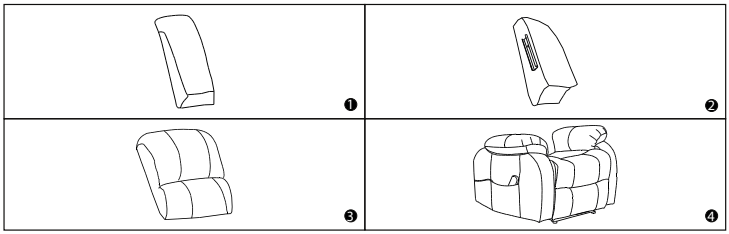
- Possède 8 moteurs de vibration.
- Fonction chauffante.
- 10 modes de massage.
- 10 niveaux d'intensité.
- Temps de massage réglable.
- 4 zones de massage.
- Dossier inclinable.
- Repose-pieds extensible.
- Fonction élévateur.
- INCLUS : dossier, siège, repose-pieds, accoudoirs, télécommande.

Fonctionnement :

1. Branchez le fauteuil à la prise de courant.
2. Appuyez sur le bouton ON de la télécommande, l'indicateur LED indiquera lorsqu'il est branché.
3. Choisissez le mode de massage en appuyant sur FUNC et FUNC. Il y a 10 modes différents. L'indicateur LED indiquera le mode actif.
4. Choisissez l'intensité du massage en appuyant sur le bouton INTENSITY.
5. Le fauteuil s'éteint lorsque le minuteur atteint 0. Si vous avez réglé 99 minutes, il s'éteindra après 99 minutes.
6. Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction de massage pendant plus de 30 minutes.
7. Avec le bouton NECK, vous pouvez activer ou désactiver cette zone de massage.
8. Le bouton AUTO est la fonction automatique où les modes changent automatiquement.
9. Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de chaleur lombaire en appuyant sur le bouton HEAT.
10. Pour changer le temps de massage de 1 à 99 minutes, appuyez sur le bouton TIME.
11. Sur l'écran LED, vous pouvez voir le temps et le mode sélectionné.

ENSEMBLE DE FAUTEUIL

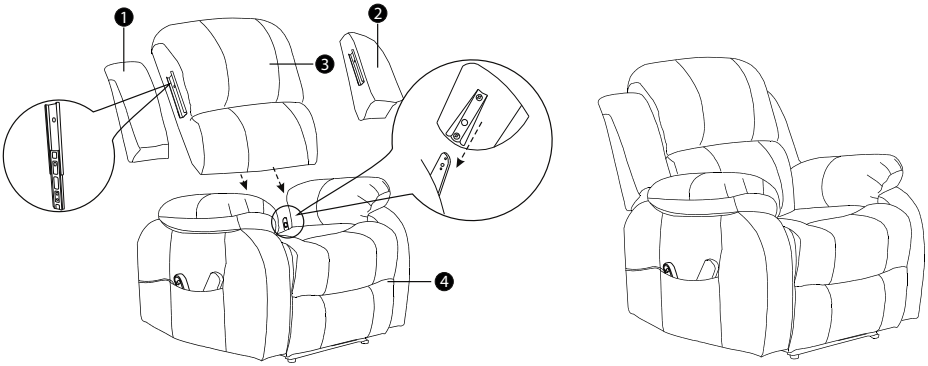
L'assemblage de la chaise est facile. Il est important que vous le faites correctement pour que cela fonctionne.



1. Placer les oreillettes (1 et 2) à dossier (3), comme indiqué dans l'image.

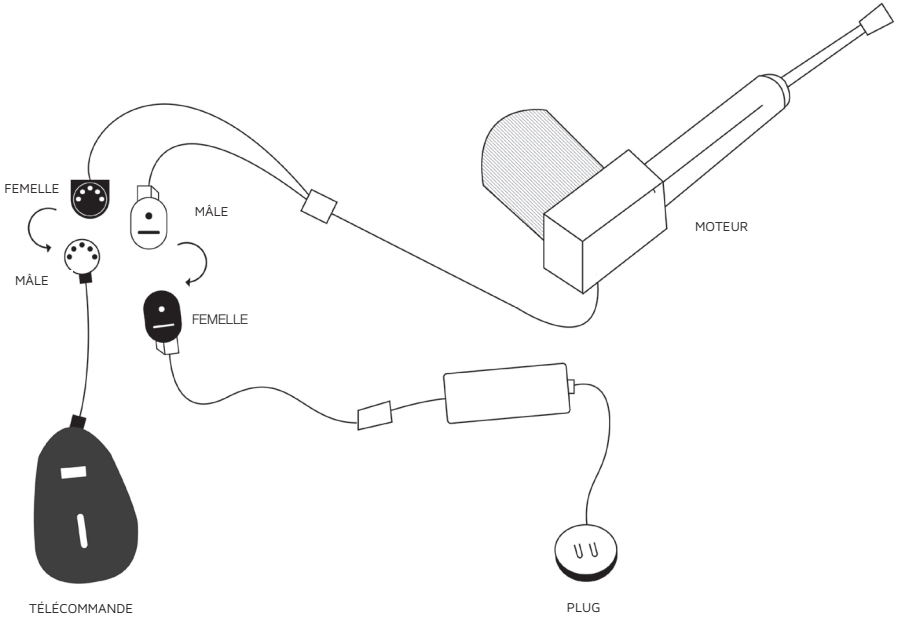
2. Régler le dossier, raccorder les fils du dossier du siège.Il est important de connecter les fiche correctement:
   - Les deux blanc 8 bouts ensemble.
   - Le fiche noire 8 bouts avec le remote control.
   - Le transformateur avec la connexion mâle du dossier.

3. Raccorder le contrôle et le transformateur avec des câbles derrière le siège. Les câbles de commande à distance doivent passer sous les jambes, afin de les éviter à briser.



Remarque: Lorsque vous mettez en arrière, tourner le bouton sur le côté droit du siège. Tirez le levier sur le côté de la chaise d'étendre le repose-pieds et le dossier pour incliner en arrière, il suffit d'appuyer sur le corps.

- Raccordement des câbles



Il est très important que vous connectez les câbles correctement, suivant les instructions du dessin.

Chaise moteur à deux câbles, dont l'un est relié à la poignée et l'autre est reliée à un câble de rallonge, qui à son tour doit être connectée à la prise de courant.

Une fois les connexions sont faites correctement, est très important de retirer ces câbles sous les pieds de la chaise, sinon ils pourraient être branché et coupées en soulevant l'arrière, de sorte que le fauteuil arrête de travailler. (Incidence pas couvert par la garantie).

REMOTE CONTROL

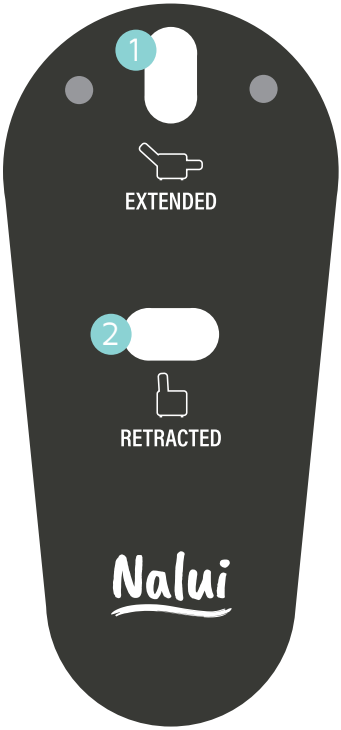


1. Indicateur de fonctionnement automatique
2. Indicateur de la fonction de chauffage
3. Contrôle de l'intensité du massage
4. Contrôle de la fonction AUTO
5. Minuterie
6. Fonction de chauffage
7. ON/ OFF
8. Fonction de changement
9. Modifier la fonction
10. Fonction de contrôle Neck
11. Horloge
12. Numéro de fonction et indicateur de l'intensité des vibrations
13. Indicateur de point de massage

Chaque commande LED s'allume lorsque cette fonction est sélectionnée et opérationnelle.

- Remote control élévateurs

La fonction élévateur vous aide à descendre du fauteuil sans effort, à la simple pression d'un bouton peut étendre ou élever.



- Appuyez le bouton 1 pour prolonger le fauteuil.
- Appuyez le bouton 2 pour élever le fauteuil (activer élèves-personnes)

ENTRETIEN DE TISSUS

- Avant de nettoyer le fauteuil assurez-vous qu'il est débranché de la prise secteur.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la télécommande.
- Lorsque vous utilisez un produit de nettoyage, testez d'abord sur une chaise de coin non visible de cette façon, vous pouvez vérifier l'effet du produit sur le tissu.
- Pour l'entretien du tissu on pout utilisé des hydratants pour le mains et ainsi prolonger son parfait état.
- Si vous remarquez que le tissu commence à durcir, facilement l'aide d'un chiffon, on mélange d'eau chaude, du savon et un peu d'huile. Après avoir appliqué le mélange frotter avec un chiffon propre jusqu'à un tissu brillant. Cela prolongera la vie du fateuil en parfait état.
- Un truc simple pour l'entretien des tissus dans son fauteuil: appliquer la crème. Il doit être appliqué avec un chiffon permettant aux huiles d'être absorbés par le tissu. Différentes applications seront si nécessaire jusqu'à ce que le tissu reprend sa souplesse naturelle.

SOINS IMPORTANT

- Ne laissez pas les enfants ni les animaux jouer autour de la chaise de massage, et dans le dos ou sous le repose-pieds, peuvent être endommagés.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'accoudoir, repose-pieds ou du dos de la chaise, peut tomber ou d'endommager le produit.
- Évitez de frotter sur le repose-pieds avec les chaussures, utilisez vos mains pour fermer.
- Evitez de frotter à s'asseoir avec boucles de ceinture, des vestes cloutées, fermetures éclair ou autres. Pourraient couper ou endommager le tissu.
- Couvrir avec une feuille si vous allez utiliser pendant une longue période.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs qui contiennent de l'ammoniac, de l'alcool, solvants, etc. pourrait endommager le tissu.

- Les produits de nettoyage habituelles peuvent contenir les éléments ci-dessus. Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez le fauteuil.

AVERTISSEMENTS SUR LE MÉCANISME

- Assurez-vous d' utiliser le fauteuil de massage tel que décrit dans le manuel d' instruction.
- Ne pas utiliser le fauteuil personne qui depasse 150 kg. de poid.
- Ne pas utiliser le fauteuil de massage ainsi que d'autres équipements thérapeutiques ou équipements électriques médicaux, etc. En cas d'utilisation, il ne serait pas vous connecter à l'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'accoudoir, repose-pieds ou de chaise, peut créer ou endommager le produit.
- Ils ne devraient pas utiliser la chaise deux ou plusieurs personnes simultanément.
- Évitez de frapper les touches de commande avec des objets durs.
- Évitez d'avoir des touches de commande consécutivement pressés pendant une minute. Pour éviter une surchauffe du moteur. Si cela se produit, désactiver le mécanisme de massage cinq minutes pour réinitialiser à nouveau.
- Pas d'utilisation de massage faire plus de 30 minutes.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle: Fauteuil Massage Trevi Élévateur
- Tension: 110-120 V – 60 Hz // 220-240 V – 50/60 Hz
- Puissance: 55W
- Recommandé Durée: 30 minutes
- Produit fabriqué en P.R.C.
- CE (Certification Européenne) y RoHs CE RoHS
- CIF: B-53975710

Thank you for buying the Trevi Massage Chair with lift. Please read the instructions carefully before using the seat to make appropriate use thereof. Keep the manual for future use. .

Please note: our company reserves the right to change or interpret the product design without prior notice. The colours shown in this manual do not represent the actual colour of the product you have acquired.

SAFETY PRECAUTIONS

To safeguard against any physical and material damage, make sure you use the product properly.

USES

- Never use the massage chair in damp places or places where there is a high accumulation of dust as this may cause a mechanical malfunction.
- Never use the massage chair when the temperature exceeds 40°C.
- Never place the massage chair near sources of heat or in direct sunlight.

PRECAUTION: the room temperature must be increased gradually. When the massage chair is moved from a cool place to a place at room temperature (24°C), it must not be put into operation until an hour has elapsed as this may affect the operation of the massage chair.

UNFIT USERS

You must consult your doctor before using the massage chair if:

- You suffer from osteoporosis.
- You have heart disease.
- Don't use the chair if the doctor has recommended you to rest or if you don't feel well. You are undergoing a period of convalescence prescribed by your doctor.
- Suffer from heart disease, heart problems or you depend on an electronic medical device such as a pacemaker.
- If you are running a high temperature.
- You are pregnant or menstruating.
- Don't use the chair if you are injured or are suffering from a skin disease.
- This chair is not suitable for children aged under 12 or individuals who are unable to operate it.

- Don’t use the chair under any circumstances when your body is wet
- Individuals who are sensitive to heat aren’t recommended to use the chair.

WHILST IN OPERATION

- Never ignore parts of the Instructions’ Manual when you use the massage chair. Make sure that when you use the chair, you follow the instructions stipulated in said manual.
- Don’t use the massage chair alongside other therapeutic equipment or electrical or similar medical appliances.
- Never let children or pets playa round the massage chair such as at the rear of the chair or under the footrest because they may get hurt.
- Don’t put heavy items on the armrest, footrest or back of the chair, they may fall and hurt someone or damage the appliance.
- Prolonged use by people with nervous tendencies is not recommended.
- Never put your hand or foot in the massage joint chair as the motion may hurt you

PRECAUTION

- Keep your body relaxed during the massage.
- You may place a blanket or towel on the back for a softer massage.
- Never massage the knee, abdomen or chest.
- You are not recommended to use the chair for more than 30 minutes per massage. You must drink 2 glasses of water after use.

YOU SHOULD NOT USE THE MASSAGE - OCCASIONS:

If any of the following occurs, stop the massage immediately and cut off the power supply:

- The massage chair is wet.
- The massage chair leather is damaged.
- If you feel strange sensations or serious discomfort during the massage, stop the massage chair immediately and consult your doctor as soon as possible.
- If there is an electrical storm.

DANGER: don’t use the massage chair if the cushion is torn. Turn off the power supply immediately and unplug the appliance. If you use the massage

chair under these circumstances you may suffer an electrical discharge.

WHEN IT IS NOT IN USE

- Make sure you turn off the appliance after use.
- Unplug the appliance if you are not going to use it for a long time period.
- Putt he massage chair in a clean, dry place.

CORRECT USE OF THE PLUG

- Check that the voltage is right.
- Never pull the wire directly.
- Never pull the plug out when your hands are wet.
- When you unplug the appliance, pull the plug out, don't unplug it using the wire.
- Never leave the wire caught up by the chair or other items.
- Never roll up the wire on the massage chair.
- Don't use the massage chair if the cable or plug is damaged.

TIPS

- Keep your body relaxed throughout the massage
- You must place a towel on the back of the chair if you want a softer massage.
- Don't apply massages to your head, joints, knees, chest or abdomen.
- You are recommended not to use the massage chair for more than 30 minutes consecutively.
- You must drink 2 glasses of water after use.

FEATURES AND FUNCTIONS

Features:

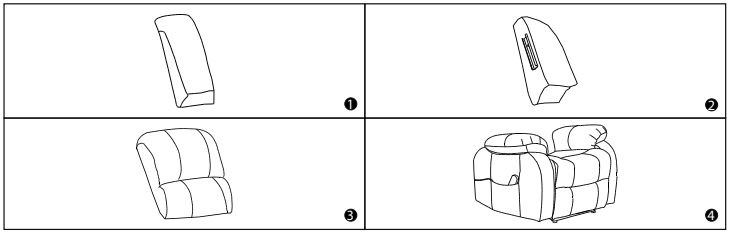
- It has 8 vibration motors.
- Heating function.
- 10 massage modes.
- 10 intensity levels.
- Adjustable massage time.
- 4 massage zones.
- Reclining backrest.
- Extendable footrest.
- Lift Function
- INCLUDES: backrest, seat, footrest, armrests, remote control.

How it works:

1. Connect the chair to the power outlet.
2. Press the ON button on the remote; the LED indicator will show when it is plugged in.
3. Choose the massage mode by pressing FUNC △ and FUNC ▽. There are 10 different massage modes. The LED indicator will show which mode is active.
4. Choose the massage intensity by pressing the INTENSITY button.
5. The chair turns off when the timer reaches 0. If you set 99 minutes, it will turn off after 99 minutes.
6. It is not recommended to use the massage function for more than 30 minutes.
7. With the NECK button, you can activate or deactivate that massage zone of the chair.
8. The AUTO button is the automatic function in which massage modes change automatically.
9. You can turn the lumbar heating function on and off by pressing the HEAT button.
10. To change the massage time from 1 to 99 minutes, press the TIME button.
11. On the LED display, you can see the time and selected massage mode.

CHAIR ASSEMBLY

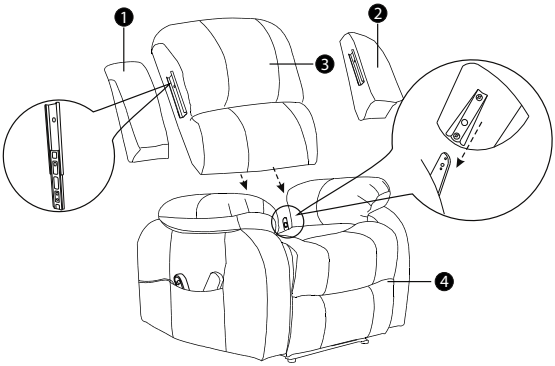
The assembly of the chair is easy. It is important to do it properly to work. The chair includes several pieces with the remote control (1, 2, 3 and 4). Follow the instructions to proceed to the assembly of the chair:

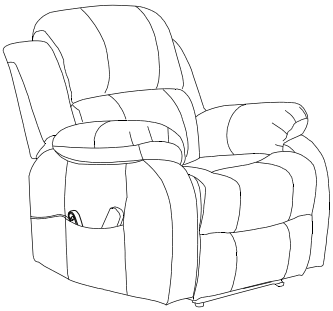


1. Place the back in the manner shown in the picture.
2. Connect the back wires to the seat ones. It is important to connect the pins correctly:

   - Two white pins 8-pointed together.
   - The black pin 8-pointed with remote control.
   - The transformer with the male connection backing.

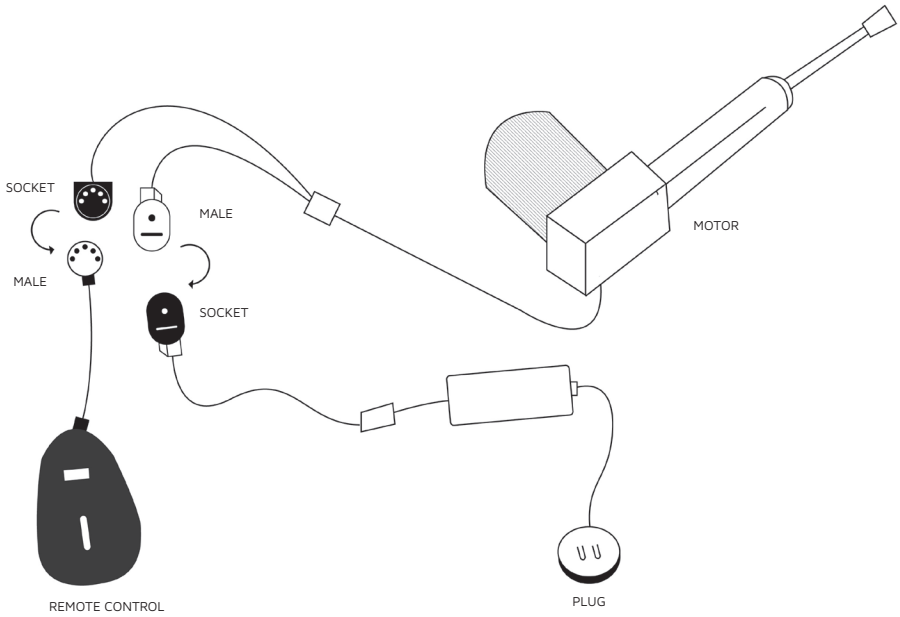
3. Connect the control and the transformer with the wires located behind the seat. The remote control cables must pass below the paws, so avoid them to break.





NOTE: when you place the back, put the control on the right-hand side of the seat. Pull the lateral lever of the chair to extend the footrest part and to incline backwards, just push it with your body.

- Connecting the wires



It is very important to connect the wires properly by following the instructions in the drawing.

Two wires come out of the chair motor, one of them is connected to the remote control and the other to an extension which, in turn, must be connected to the current socket wire.

Once the connections have been made correctly, it is very important to pull out these wires under the chair bases, otherwise they could be obstructed and cut when you raise the back and the chair will stop working. (This incident is not covered by the warranty).

REMOTE CONTROL

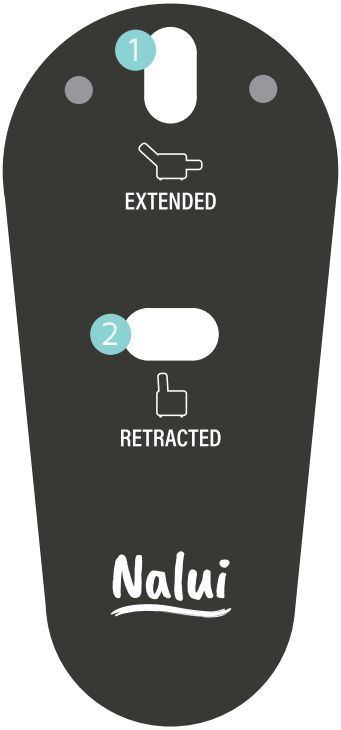


1. Automatic indicator
2. Heat function indicator
3. Massage intensity control
4. AUTO function control
5. Timer
6. Heat function
7. ON/ OFF
8. Change function
9. Change function
10. Control function Neck
11. Clock
12. Function number and vibration intensity indicator
13. Massage point indicator

Each command LED indicator lights when this function is selected and operational.

- Remote control to lift

La función elevador le ayuda a levantarse del sillón sin esfuerzo, con sólo apretar un botón puede extender el sillón o elevarlo.



- Press the button 1 to extend the chair
- Press the button 2 to lift the chair

FABRIC CARE AND MAINTENANCE

- Before cleaning the chair make sure that it is has been unplugged from the power supply.
- Use a dry cloth to clean the remote control.
- When you use a cleaning product, check first on a non-visible corner of the chair, in this way you can verify the effect of the product on the fabric.
- To look after the fabric you may use hand moisteners as they will hydrate the fabric, thereby prolonging its perfect condition.
- If you observe that the fabric has started to harden, as if it would crack, you may easily recover its flexibility by applying with a cloth a mixture of hot water, soap and a bit of oil. After applying the mixture, rub with a clean cloth until you get a shiny fabric. This will prolong the life of the chair in perfect condition.
- A simple trick for good maintenance of the fabrics in your chair: apply dubbing, it helps to improve the old, dried up fabrics which are about to crack. It must be applied with a cloth, allowing the oils to be absorbed by the fabric. We will implement several applications, where necessary, until the fabric recovers its natural flexibility.

IMPORTANT CARE

- Prevent children or pets from playing around the massage chair as they may get hurt behind or under the footrest.
- Don’t place heavy items on the armrest, footrest or back of the chair, they may fall or damage the product.
- Avoid rubbing the footrest with footwear, use your hands to close it.
- Avoid rubbing with belt buckles, tacks of jackets, zips or similar items. They may cut or damage the fabric.
- Cover it with a sheet if you are going to use it for long.
- Do not expose it directly to sunlight or high temperatures.
- Hair often contains products which are abrasive to these fabrics such as lacquers, dyes, hair lotions etc. They may deteriorate the area where your head rests. Put a cover in this area as with the passage of time it may crack the fabric.

- Take care when cleaning items like furniture, seats, armchairs, jackets, books etc. They may disclosure the chair fabric.
- Don't use abrasive products when cleaning which contain ammonia, alcohol, solvents etc., they may deteriorate the fabric.
- Everyday cleaning products may contain the aforementioned components. Take special care when cleaning the chair.

WARNINGS ABOUT THE MECHANISM

- Make sure that when you put the massage chair into operation, you follow the indications of the instructions' manual.
- People weighing over 150 Kg should not use the chair.
- Don't use the massage chair along with other therapeutic equipment or electrical or similar medical appliances. If you use it, don't connect it to the power supply.
- Don't place heavy items on the armrest, footrest or back of the chair, they may crate or damage the product.
- Two or more people must not use the chair at the same time.
- To RECLINE the chair, activate the mechanism before leaning your back on the backrest or some other support element, then it reclines. This will prevent the deterioration of said mechanism in the future.
- Avoid banging the remote control keys with hard objects.
- Avoid keeping the keys pressed in for more than one minute consecutively to prevent the motor from overheating. Should this occur, deactivate the massage mechanism for five minutes to restore it.
- Don't use the massage for more than 30 minutes consecutively.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Model: Trevi model Massage chair with lift.
- Power: 55W, Voltage: 110-120 V – 60 Hz // 220-240 V – 50/60 Hz
- Recommended operating time: 30 minutes
- Product made in P.C.R.
- EC (European Certificate) Low voltage certificate and RoHs CE RoHS
- CIF: B53975710

Grazie per aver acquistato la Poltrona Solleva-Persone Trevi. Per favore, legga attentamente le istruzioni prima di usare la poltrona, per farne un uso appropriato. Conservare il manuale per riferimento futuro.

Attenzione: la nostra azienda si riserva il diritto di modificare o interpretare il design del prodotto senza preavviso. I colori mostrati in questo manuale non rappresentano il colore reale del prodotto che Lei ha acquistato.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Per prevenire danni fisici e materiali assicurarsi di usare il prodotto in modo appropriato.

APPLICAZIONI

- Non utilizzare mai la poltrona massaggiante in ambienti umidi o con un elevato accumulo di polvere, dal momento che si potrebbe determinare un malfunzionamento meccanico.
- Non utilizzare la poltrona massaggiante quando la temperatura è superiore ai 40 °C.
- Non collocare mai la poltrona massaggiante vicino a sorgenti di calore o sotto la luce diretta del sole.

PRECAUZIONE: la temperatura ambiente dovrebbe aumentare in modo graduale. Quando la poltrona massaggiante viene spostata da un luogo refrigerato a un luogo a temperatura ambiente (24 °C), occorre attendere un'ora prima di accenderla, dal momento che lo sbalzo di temperatura potrebbe condizionarne il funzionamento.

UTILIZZATORI NON IDONEI

Prima di utilizzare la poltrona massaggiante è opportuno che consulti il suo medico:

- Soffre di osteoporosi.
- Se ha malattie coronariche.
- Non utilizzi la poltrona e il medico le ha raccomandato riposo o se non si sente bene. Nei periodi di convalescenza prescritti dal medico.
- Se soffre di una malattia cardiaca, di problemi di cuore o dipende da un dispositivo medico elettronico, come un pace-maker.
- Se ha febbre alta.
- Non va utilizzata in gravidanza o nel periodo delle mestruazioni.
- Non utilizzi la poltrona se ha ferite o soffre di una malattia cutanea

- Questa poltrona non è adeguata per bambini al di sotto dei 12 anni o individui incapaci di gestirla.
- Non utilizzi in nessun caso la poltrona con il corpo umido.
- Non si raccomanda l'uso della poltrona a individui sensibili al calore.

DURANTE IL FUNZIONAMENTO

- Non ignori mai parti del manuale di istruzioni quando utilizza la poltrona massaggiante. Si assicuri di utilizzare la poltrona seguendo le istruzioni contenute in questo manuale.
- Non utilizzi la poltrona massaggiante con altri dispositivi terapeutici o apparecchi medicali elettrici e simili.
- Non lasci mai bambini o animali domestici a giocare in prossimità della poltrona massaggiante, come nella parte posteriore della poltrona o sotto il poggiapiedi, dal momento che queste parti potrebbero riportare danni.
- Non collochi oggetti pesanti sui braccioli, il poggiapiedi o lo schienale della poltrona: potrebbero cadere, ferire qualcuno o danneggiare l'apparecchio.
- L'uso prolungato non è adatto a persone con tendenze nervose.
- Non collocare mai la mano o il piede nell'a giunzione della poltrona, dal momento che potrebbero rimanere schiacciati dal movimento.

PRECAUZIONE

- Mantenga il suo corpo rilassato durante il massaggio.
- Per un massaggio più morbido, potrà collocare sullo schienale una coperta o un asciugamano.
- Non applicare mai massaggio al ginocchio, all'addome o al petto.
- Non si raccomanda di utilizzare la poltrona oltre i 30 minuti per massaggio. Dopo l'uso della poltrona, si consiglia di bere due bicchieri d'acqua.

NON SI DEVE UTILIZZARE IL MASSAGGIO IN QUESTI CASI

Se accade qualcosa dei seguenti punti, spegnere immediatamente la poltrona massaggiante e interrompere la corrente elettrica:

- La poltrona massaggiante è bagnata.
- Il cuoio della poltrona massaggiante è danneggiato.
- Se si sentono sensazioni strane o moleste durante il massaggio, spegnere immediatamente la poltrona e consultarsi con il medico il prima possibile.
- Se è in corso una tempesta elettrica.

Non utilizzare la poltrona se il cuscino è rigato. Interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica e disconnettere l'apparecchio. Se si utilizza la poltrona massaggiante in queste circostanze si può subire una scossa elettrica.

QUANDO NON E' IN USO

- Assicurarsi di spegnere l'apparecchio dopo l'uso.
- Disconnettere l'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.
- Collocare la poltrona massaggiante in un luogo pulito e asciutto.

USO CORRETTO DELLA SPINA

- Controllare che la tensione sia quella adeguata.
- Non tirare mai il cavo direttamente.
- Non afferrare mai la spina con le mani bagnate.
- Quando si disconnette la poltrona dalla presa, tirare per la spina, e non per il cavo.
- Non lasciare mai il cavo impigliato nella poltrona o in altri oggetti.
- Non avvolgere mai il cavo nella poltrona massaggiante
- Non utilizzare la poltrona massaggiante se il cavo o la spina sono danneggiati.

CONSIGLI

- Mantenere il corpo rilassato durante il massaggio.
- Se si desidera un massaggio più dolce, si può collocare un asciugamano sullo schienale della poltrona.
- Non applicare massaggi a testa, articolazioni, ginocchia, petto o addome.
- È raccomandabile non utilizzare la poltrona massaggiante per più di 30 minuti di seguito
- Dopo l'uso della poltrona, si consiglia di bere due bicchieri d'acqua.

CARATTERISTICHE E FUNZIONI

Caratteristiche:

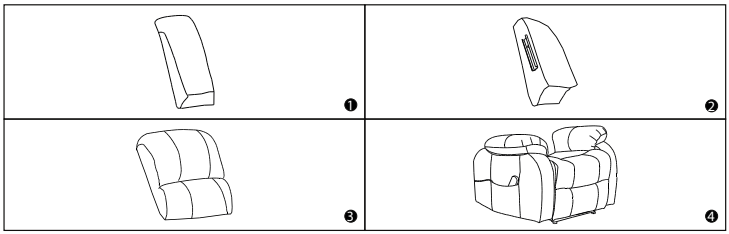
- Dispone di 8 motori a vibrazione.
- Funzione riscaldante.
- 10 modalità di massaggio.
- 10 livelli di intensità.
- Tempo di massaggio regolabile.
- 4 zone di massaggio.
- Schienale reclinabile.
- Poggiapiedi estensibile.
- Funzione di sollevamento.
- INCLUDE: schienale, seduta, poggiapiedi, braccioli, telecomando.

Funzionamento:

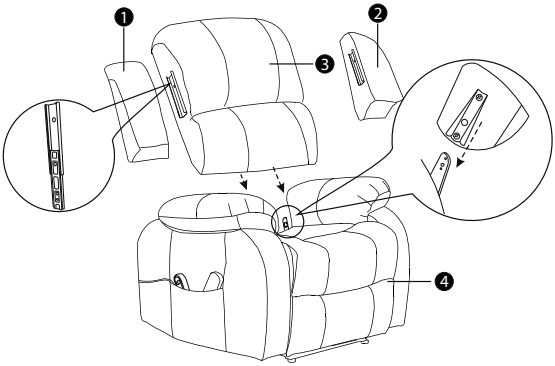
1. Collegare la poltrona alla presa di corrente.
2. Premere il pulsante ON sul telecomando; l'indicatore LED mostrerà quando è collegata.
3. Scegliere la modalità di massaggio premendo FUNC △ e FUNC ▽. Ci sono 10 modalità diverse. Il LED indicherà quella attiva.
4. Scegliere l'intensità premendo il pulsante INTENSITY.
5. La poltrona si spegne quando il timer arriva a 0. Se impostata su 99 minuti, si spegnerà dopo 99 minuti.
6. Non è consigliato usare la funzione massaggio per più di 30 minuti.
7. Con il pulsante NECK si può attivare o disattivare quella zona.
8. Il pulsante AUTO attiva il cambio automatico delle modalità.
9. Si può attivare o disattivare il calore lombare premendo HEAT.
10. Per cambiare il tempo da 1 a 99 minuti premere TIME.
11. Sul display LED si vedono tempo e modalità selezionata.

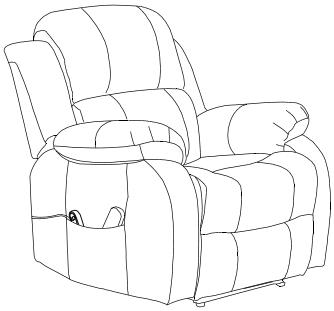
MONTAGGIO DELLA POLTRONA

L'assemblaggio della sedia è facile. E 'importante farlo correttamente per funzionare. Seguire le istruzioni per procedere al montaggio della sedia:



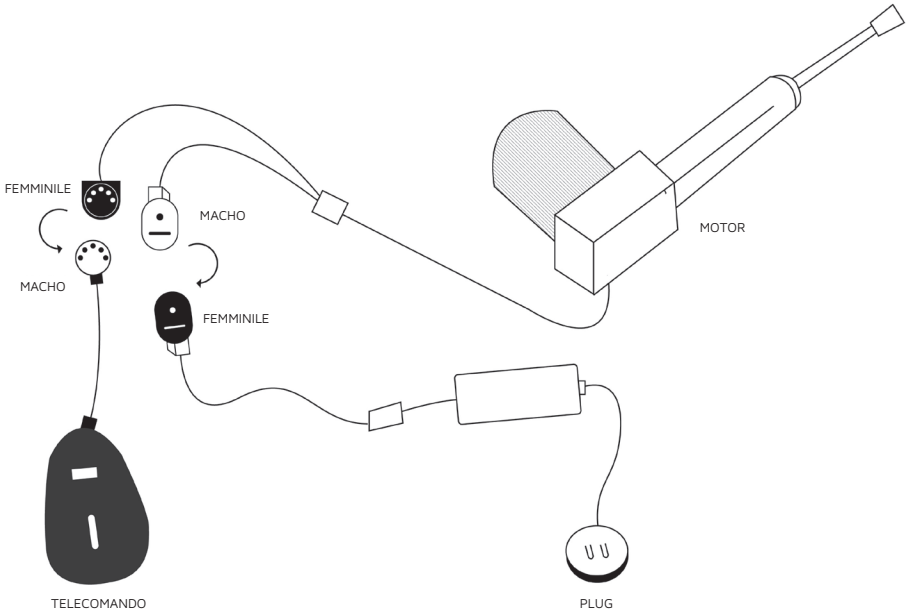
1. Collocare lo schienale come illustrato nell'immagine.
2. Connettere i cavi dello schienale con quelli del sedile. È importante collegare i poli correttamente:
   - Il bianco 8 punte tappi insieme.
   - Il nera 8 punti con comando.
   - The transformer with the male connection backing.
3. Connettere il comando e il trasformatore con i cavi che si trovano dietro al sedile. I cavi di comando a distanza devono passare sotto le gambe, in modo da evitare di rompere.





NOTA: quando si colloca lo schienale, porre il telecomando sul lato destro del sedile. Tirare la leva laterale della poltrona per estendere la parte del poggiapiedi e per inclinare lo schienale all'indietro, semplicemente spingendolo con il corpo.

- Connessione dei cavi



È molto importante connettere i cavi correttamente, seguendo le istruzioni del disegno.

Dal motore della poltrona escono due cavi, uno dei quali va connesso al comando, e l'altro a una prolunga che a sua volta dovrà essere connessa al cavo che va alla presa di corrente.

Una volta fatte correttamente le connessioni, è molto importante che questi cavi escano da sotto le gambe della sedia ; al contrario potrebbero essere schiacciati e tagliati al momento dell'elevazione dello schienale, e la poltrona cesserebbe di funzionare. (questo incidente non è coperto dalla garanzia)

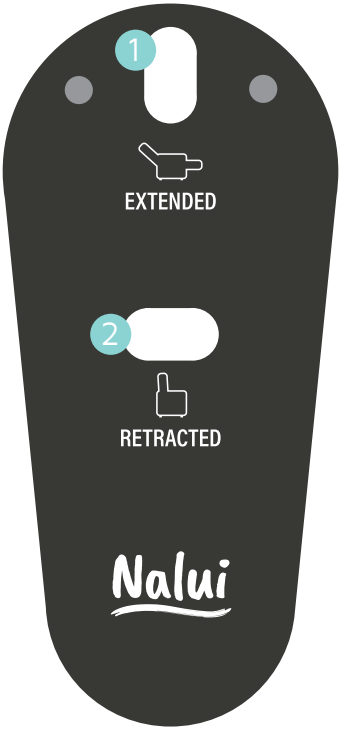


1. Indicatore automatico
2. Indicatore della funzione calore
3. Controllo dell'intensità del massaggio
4. Controllo della funzione AUTO
5. Timer
6. Funzione calore
7. ON/ OFF
8. Funzione di cambio
9. Modifica della funzione
10. Funzione di controllo del collo
11. Orologio
12. Numero di funzione e indicatore dell'intensità della vibrazione
13. Indicatore del punto di massaggio

Ogni comando LED si illumina quando viene selezionata questa funzione e operativa

- Mando función elevador

La funzione di sollevamento aiuta a scendere dal divano, senza sforzo, con la semplice pressione di un pulsante può estendere o sollevare la sedia.



- Premere il pulsante 1 per estendere il divano
- Premere il pulsante 2 per alzare la sedia (attivare Solleva-Persone)

MANUTENZIONE E CURA DEL TESSUTO

- Prima di pulire la poltrona, assicurarsi che sia disconnessa dalla corrente elettrica.
- Per pulire il comando, utilizzare uno straccio asciutto.
- Quando si utilizza un prodotto detergente, provarlo prima su un angolo non visibile della poltrona, per verificarne l'effetto sul tessuto.
- Per la cura del tessuto si possono usare creme idratanti per le mani, che idrateranno il tessuto mantenendolo in perfetto stato.
- Se si osserva il tessuto inizia a indurirsi, se ne può ripristinare facilmente la flessibilità applicando con un panno una miscela di acqua calda, sapone e un poco di olio. Dopo avere applicato la miscela, si deve strofinare con un panno pulito fino a ottenere un tessuto brillante. Ciò prolungherà la vita della poltrona in perfetto stato.
- Un trucco semplice e casalingo per la buona manutenzione del tessuto consiste nell'applicare grasso di cavallo: ciò aiuta a migliorare i tessuti invecchiati e rinsecchiti fino al punto di screpolarsi. Si deve applicare con un panno, facendo in modo che i grassi siano assorbiti dal tessuto. Si possono fare varie applicazioni fino al recupero della flessibilità naturale del tessuto.

CURA IMPORTANTE

- Non lasciare mai bambini o animali domestici a giocare in prossimità della poltrona massaggiante, come nella parte posteriore della poltrona o sotto il poggiapiedi, dal momento che queste parti potrebbero riportare danni.
- Non collocare oggetti pesanti sui braccioli, il poggiapiedi o lo schienale della poltrona: potrebbero cadere e danneggiare il prodotto.
- Evitare di sfregare sul poggiapiedi con calzature: per chiuderlo usare le mani.
- Evitare, sedendosi, di causare sfregamenti con fibbie di cinture, bullette di giacche, chiusure lampo e simili. Potrebbero tagliare o danneggiare il tessuto.
- Se si pensa di non utilizzare la poltrona per molto tempo, coprirla con un lenzuolo.
- Non esporre direttamente il tessuto alla luce solare o ad alte temperature.
- I capelli potrebbero essere trattati con prodotti abrasivi per questi tessuti, come tinture, lacche, gel ecc. Potrebbero deteriorare la zona su cui si appoggia la testa. Interporre una copertura in questa zona, dato che con il passare del tempo il tessuto potrebbe deteriorarsi.

- Prestare attenzione quando si puliscono articoli come mobili, sedie, poltrone, giacche, libri eccetera: il tessuto potrebbe scolorirsi.
- Per la pulizia, non utilizzare prodotti abrasivi che contengano ammoniaca, alcol, solventi, ecc., perché potrebbero deteriorare il tessuto.
- I prodotti di pulizia abituali potrebbero contenere i componenti precedentemente citati. Osservare sempre un'attenzione particolare nel momento in cui si pulisce la poltrona.

AVVERTENZE SUL MECCANISMO

- Assicurarsi di mettere in funzione la poltrona massaggiante seguendo le indicazioni del manuale di istruzioni.
- La poltrona non deve essere utilizzata da persone superiore ai 150 Kg.
- Non utilizzare la poltrona massaggiante con altri dispositivi terapeutici o apparecchi medicali elettrici e simili. La poltrona in questi casi può essere utilizzata senza connessione alla corrente elettrica.
- Non collocare oggetti pesanti sui braccioli, il poggiapiedi o lo schienale della poltrona: potrebbero cadere e danneggiare il prodotto.
- Non deve essere utilizzata da due o più persone al tempo stesso.
- Per RECLINARE la poltrona azionare il meccanismo prima di premere sullo schienale con la schiena o altro elemento di appoggio, e poi reclinarsi all'indietro. Si eviterà in un futuro il deterioramento di detto meccanismo.
- Evitare di colpire i tasti del comando con oggetti duri.
- Evitare di tenere i tassi del comando premuti per più di un minuto di seguito. Per prevenire un surriscaldamento del motore. Se questo accade, disattivare il meccanismo di massaggio per cinque minuti, e poi riattivarlo.
- Non fare uso del massaggio per più di 30 minuti di seguito.

SPECIFICHE TECNICHE

- Modello: poltrona massaggiante Solleva-persone Trevi
- Potere: 55W
- Tensione: 110-120 V – 60 Hz // 220-240 V – 50/60 Hz
- Tempo di funzionamento raccomandato: 30 minuti
- Prodotto fabbricato in R.P.C.
- CE (Certificato Europeo) Certificato di bassa tensione e RoHs CE RoHS
- CIF: B53975710

Wir danken Ihnen für den Kauf des Massagesessels mit Aufstehhilfe Trevi YureHome. Bitte lesen Sie sich vor der Benutzung des Sessels aufmerksam die Gebrauchsanweisungen durch. Bewahren Sie das Handbuch auf, um auch zukünftig darin nachschlagen zu können..

Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen am Produkt oder der Produktgestaltung vorzunehmen.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Achten Sie darauf, dieses Produkt in angemessener Weise und gemäß den Gebrauchsanweisungen des Handbuches zu benutzen, um eventuelle Körperverletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.

GEBRAUCHSZWECKE

- Benutzen Sie den Massagesessel nicht an feuchten oder stark staubbelasteten Orten, da dies den Betrieb der Sesselmechanik beeinträchtigen kann.
- Nehmen Sie die Massagefunktion nicht bei Temperaturen von über 40°C in Betrieb.
- Stellen Sie den Sessel nicht in die Nähe von Wärmequellen und setzen Sie ihn nicht dem direkten Sonnenlicht aus.

VORSICHT: Die Raumtemperatur der Umgebung sollte nur allmählich gesteigert werden. Wenn Sie den Sessel von einer gekühlten Umgebung an einen anderen Ort mit Raumtemperatur (24°C) bringen, warten Sie eine Stunde lang, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen, da plötzliche Temperaturveränderungen den Betrieb des Massagessels beeinträchtigen können.

NICHT GEEIGNET FÜR DIE FOLGENDEN BENUTZER

Wenn Sie sich in einer der folgenden Situationen befinden, sollten Sie vor dem Gebrauch des Massagesessels Ihren Arzt um Rat fragen:

- Wenn Sie an Osteoporose leiden.
- Wenn Sie an Gefäßkrankheiten leiden.
- Wenn Ihnen vom Arzt Ruhe verordnet wurde oder Sie sich im Zustand der Genesung befinden.
- Wenn Sie an einer Herzkrankheit oder Herzproblemen leiden oder von einem medizinischen elektronischen Gerät, wie etwa einem Herzschrittmacher, abhängig sind.
- Wenn Sie hohes Fieber haben.
- Wenn Sie schwanger sind.
- Wenn Sie verletzt sind oder an einer Hautkrankheit leiden.

- Dieser Sessel eignet sich nicht für Kinder im Alter von unter 12 Jahren und darf nicht von Personen benutzt werden, die nicht zu seiner Bedienung fähig sind.
- Benutzen Sie den Sessel nicht mit feuchtem Körper.

WÄHREND DES BETRIEBS

- Beachten Sie stets die Gebrauchsanweisungen des Handbuches, wenn Sie diesen Massagesessel mit Aufstehhilfe benutzen.
- Vergewissern Sie sich, den Sessel unter Beachtung aller im Handbuch gegebenen Anweisungen in Betrieb zu nehmen und zu benutzen.
- Benutzen Sie den Massagesessel nicht gemeinsam mit anderen therapeutischen Anlagen und Geräten oder ähnlichen Apparaten.
- Lassen Sie Kinder oder Haustiere nicht in der unmittelbaren Umgebung des Massagesessels spielen, wie etwa direkt hinter der Rückenlehne oder unter der Fußstütze, um eventuelle Verletzungen zu vermeiden.
- Belasten Sie die Arm- und Fußstützen und die Rückenlehne nicht mit schwergewichtigen Gegenständen, die hinunterfallen und andere Personen verletzen oder das Gerät selbst beschädigen könnten.
- Nervös veranlagte Personen sollten eine langanhaltende Benutzung des Sessels vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Verbindungsfuge des Massagesessels, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lassen Sie sich beim Hinsetzen nicht mit Wucht in den Sessel fallen.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armstützen, da dies Schäden an der Sesselstruktur verursachen und den Betrieb beeinträchtigen könnte.
- Achten Sie darauf, dass ihr Körper während der Massage entspannt ist.
- Sie können eine Decke oder ein Handtuch über die Rückenlehne breiten, um eine sanftere Massage zu bewirken.
- Wenden Sie die nicht direkt am Knie, Bauch oder an der Brust an.
- Die Massagedauer sollte 30 Minuten nicht überschreiten.

PUNTER DEN FOLGENDEN UMSTÄNDEN SOLLTE DER MASSAGESESSEL NICHT BENUTZT WERDEN

Sollte einer der folgenden Umstände eintreten, so ist der Betrieb des Massagesessels unverzüglich anzuhalten und die Stromzufuhr abzuschalten:

- Wenn der Massagesessel nass geworden ist.
- Wenn die Oberfläche des Massagesessels beschädigt ist.
- Wenn Sie während der Massage seltsame Empfindungen verspüren oder

sich ernsthaft unwohl fühlen. Halten Sie in diesem Fall den Betrieb des Massagesessels unverzüglich an und sprechen Sie mit Ihrem Arzt.

- Bei Gewitter.

Benutzen Sie den Massagesessel nicht, wenn des Sitzkissen Risse hat. Schalten Sie in diesem Fall die Stromzufuhr ab und ziehen Sie den Netzstecker des Sessels ab. Wird der Massagesessel unter diesen Bedingungen benutzt, so kann dies Verletzungen und den Empfang von Stromstößen zur Folge haben.

WENN DER SESSEL NICHT BENUTZT WIRD

- Achten Sie darauf, das Gerät nach jeder Benutzung abzuschalten.
- Stecken Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht in Betrieb genommen wird.
- Stellen Sie den Massagesessel an einem sauberen und trockenen Ort ab.

RICHTIGE BENUTZUNG DES STECKERS

- Überprüfen Sie, ob die geeignete Stromspannung vorhanden ist.
- Ziehen Sie nie direkt am Kabel.
- Ziehen Sie nicht mit nassen Händen am Stecker.
- Um das Gerät abzustecken, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht zwischen dem Sessel und anderen Gegenständen eingeklemmt wird.
- Rollen Sie das Kabel nicht um den Sessel herum auf.
- Benutzen Sie den Massagesessel nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

EMPFEHLUNGEN FÜR DIE REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Reinigen Sie die Oberfläche des Sessels wöchentlich mit Feuchttüchern oder einem weichen und mit lauwarmem Wasser befeuchteten MIKROFASER-Lappen. Vorzugsweise sollten Sie einen bestimmten Lappen haben, den Sie ausschließlich zur Reinigung des Sessels benutzen.
2. Entfernen Sie Flecken immer sofort, um die Entstehung größerer Schäden am Material zu vermeiden.

In jedem Fall ist es notwendig, die gereinigte Oberfläche gut abzutrocknen, um die Bildung von Rissen oder Feuchtigkeitsflecken zu verhindern.

VERMEIDEN SIE FOLGENDES: Vermeiden Sie starkes Reiben am Sessel und die Verwendung von kratzenden Scheuerlappen. Benutzen Sie keine chlorhaltigen Reinigungsmittel, keinen Alkohol, Glasreiniger oder Sprays zur Reinigung des Sessels. Tragen Sie keine Schuhcreme, kein Wachs und keine chemischen Mittel auf. Lassen Sie den Sessel nicht in der Sonne trocknen.

MERKMALE UND FUNKTIONEN

Eigenschaften:

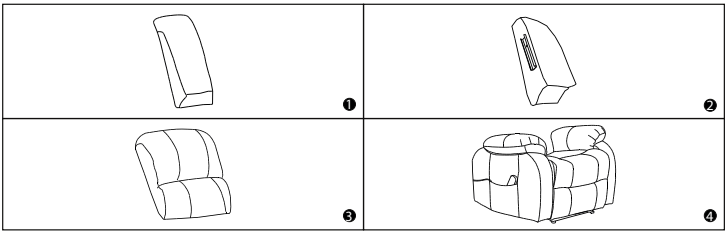
- Verfügt über 8 Vibrationsmotoren.
- Heizfunktion.
- 10 Massageprogramme.
- 10 Intensitätsstufen.
- Einstellbare Massagezeit.
- 4 Massagezonen.
- Verstellbare Rückenlehne.
- Ausziehbare Fußstütze.
- Aufstehhilfe
- ENTHÄLT: Rückenlehne, Sitz, Fußstütze, Armlehnen, Fernbedienung.

Bedienung:

1. Schließen Sie den Sessel an die Steckdose an.
2. Drücken Sie die ON-Taste auf der Fernbedienung; die LED-Anzeige zeigt an, wenn er angeschlossen ist.
3. Wählen Sie den Modus mit FUNC △ und FUNC ▽. Es gibt 10 verschiedene Programme. Die LED zeigt den aktiven Modus.
4. Wählen Sie die Intensität mit der INTENSITY.
5. Der Sessel schaltet sich aus, wenn der Timer 0 erreicht. Bei 99 Minuten schaltet er sich nach 99 Minuten aus.
6. Eine Nutzung von mehr als 30 Minuten wird nicht empfohlen.
7. Mit der HALS-Taste NECK Sie diese Zone aktivieren/deaktivieren.
8. AUTO ist die automatische Funktion mit wechselnden Programmen.
9. Die Lendenwärme kann mit der HEAT-Taste ein- und ausgeschaltet werden.
10. Zeit von 1 bis 99 Minuten mit TIME einstellen.
11. Auf dem LED-Display sieht man Zeit und Modus.

MONTAGE DES SESSELS

Die Montage des Stuhls ist einfach. Es ist wichtig, es richtig zu machen, um zu arbeiten. Der Stuhl enthält mehrere Teile mit der Fernbedienung (1, 2, 3 und 4). Befolgen Sie die Anweisungen, um mit der Montage des Stuhls fortzufahren:

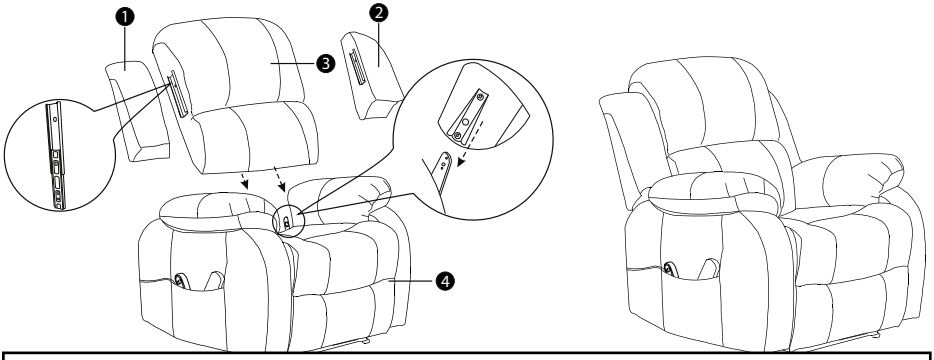


1. Legen Sie die Rückseite auf die in der Abbildung gezeigte Weise.
2. Verbinden Sie die hinteren Drähte mit den Sitzenden. Es ist wichtig, die

- Die weißen Stecker mit 8 Stiften sind ineinander zu stecken.
- Der schwarze Stecker mit 8 Stiften ist an die Fernbedienung anzuschließen.
- Der Transformator ist an die aus der Rückenlehne herausragende Buchse anzustecken

Pins richtig zu verbinden:

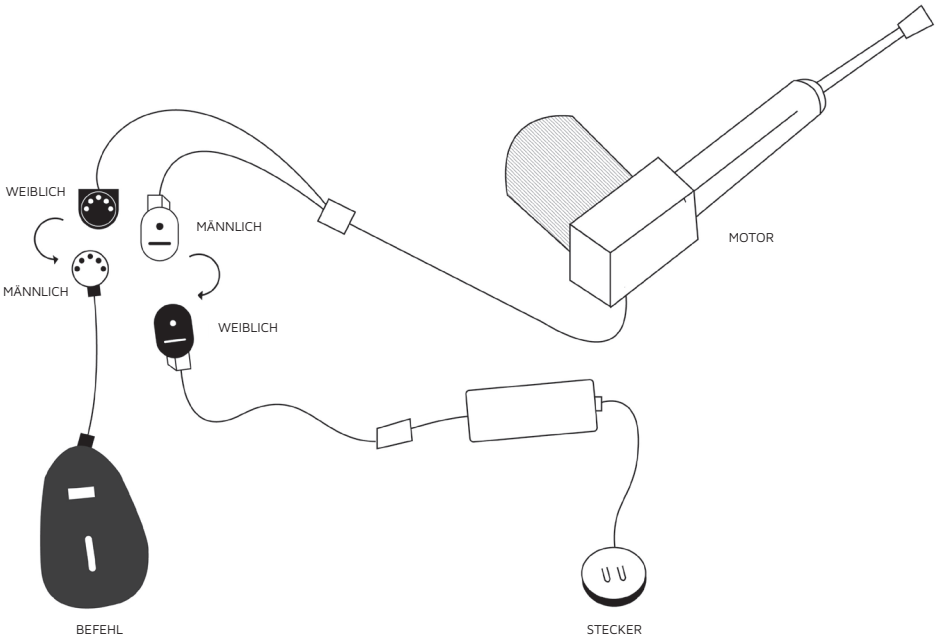
3. Verbinden Sie die Steuerung und den Transformator mit den Kabeln hinter dem Sitz. Die Kabel der Fernbedienung müssen unter die Beine geführt werden, so dass wir vermeiden, dass sie brechen.



HINWEIS: Beim Aufsetzen der Rückenlehne ist die Bedienvorrichtung rechts von der Sitzfläche anzubringen. Die Fußstütze hebt sich automatisch, wenn die Rückenlehne zurückgeschoben wird

- Anschluss der Kabel

Es ist sehr wichtig, die Kabel richtig anzuschließen. Befolgen Sie die Anleitungen der Abbildung:



Aus dem Motor des Sessels kommen zwei Kabel. Eins davon ist an die Bedienvorrichtung anzuschließen und das andere an das Verlängerungskabel, das seinerseits an das Netzkabel angeschlossen werden muss.

Sind die Anschlüsse einmal richtig hergestellt, so müssen die Kabel unbedingt unter den Füßen des Sessels durchgezogen werden, wie auf der Abbildung zu sehen ist. Wird diese Anweisung nicht befolgt, so könnten die Kabel beim Anheben der Rückenlehne blockiert oder beschädigt werden und der Sessel würde dann nicht mehr funktionieren. (Solche Schäden sind von der Garantie nicht gedeckt).

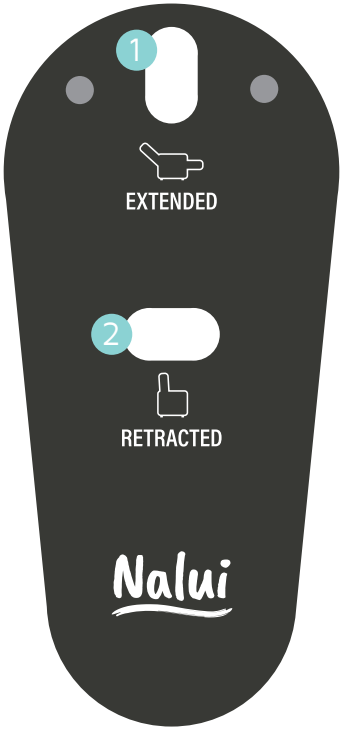


1. Automatische Anzeige
2. Die Anzeige der Heizfunktion
3. Steuerung der Massageintensität
4. Steuerung der Funktion AUTO
5. Zeitschaltuhr
6. Wärmefunktion
7. EIN/AUS
8. Wechsel-Funktion
9. Funktion ändern
10. Kontrollfunktion Hals
11. Uhr
12. Funktionsnummer und Vibrationsstärkeanzeige
13. Massagepunkt-Anzeige

Wenn eine Funktion gewählt wurde und in Betrieb ist, leuchtet die betreffende LED-Anzeige auf der Fernbedienung auf.

- Bedienvorrichtung der Aufstehhilfe

Die Aufstehhilfe ermöglicht Ihnen ein müheloses Aufstehen. Der Sitz kann auf Knopfdruck ausgezogen oder angehoben werden.



- Drücken Sie auf die Taste 1 um den Sitz auszuziehen
- Drücken Sie auf die Taste 2 , um den Sitz anzuheben (zum Einschalten der Aufstehhilfe)

- Vergewissern Sie sich, dass der Sessel vor seiner Reinigung vom Stromnetz abgeschlossen wurde.
- Benutzen Sie einen trockenen Lappen für die Reinigung der Bedienvorrichtung.
- Wenn Sie für die Reinigung des Sessels ein Reinigungsmittel benutzen, probieren Sie dieses zuerst an einer wenig sichtbaren Stelle des Sessels aus. Auf diese Weise können Sie feststellen, ob es Schäden am Gewebe verursacht. Wenn Sie festgestellt haben, dass das Produkt das Gewebe nicht schädigt, können Sie den ganzen Sessel damit reinigen.
- Zur Pflege des Gewebes können Sie eine feuchtigkeitsspendende Handcreme verwenden. Sie wird dem Gewebe Feuchtigkeit zuführen und zu seiner Erhaltung im perfekten Zustand beitragen.
- Wenn Sie bemerken, dass das Gewebe steif und brüchig wird, können Sie seine Elastizität leicht zurückgewinnen, indem Sie mit einem weichen Lappen eine Mischung aus warmem Wasser, Seife und ein wenig Öl auftragen. Frottieren Sie das Gewebe nach dem Auftragen dieser Mischung sanft mit einem trockenen Lappen, bis es glänzt. Mit dieser Behandlung verlängern Sie die Lebensdauer des Sessels und halten ihn im perfekten Zustand.
- Ein einfacher Haushaltstrick zur Instandhaltung des Gewebes ist das Auftragen von Pferdefett, das alten, ausgetrockneten und brüchig gewordenen Geweben neues Leben verleiht. Tragen Sie das Fett mit einem Lappen auf und lassen Sie die Öle einwirken, bis sie vollständig vom Gewebe aufgesogen wurden. Wenn notwendig, kann dieser Vorgang mehrmals wiederholt werden, bis das Gewebe seine natürliche Elastizität zurückgewonnen hat.

WICHTIGE VORKEHRUNGEN

- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in der unmittelbaren Umgebung des Massagesessels spielen, wie etwa direkt hinter der Rückenlehne oder unter der Fußstütze, um eventuelle Verletzungen zu vermeiden.
- Belasten Sie die Arm- und Fußstützen und die Rückenlehne des Sessels nicht mit schwergewichtigen Gegenständen, die hinunterfallen oder den Sessel beschädigen könnten.
- Lassen Sie sich beim Hinsetzen nicht mit Wucht in den Sessel fallen.
- Vermeiden Sie es, mit den Schuhen Kratzer an der Fußstütze zu verursachen. Schieben Sie die Fußstütze des Sessels immer mit den Händen zurück.
- Achten Sie beim Hinsetzen darauf, keine Kratzer mit Gürtelschnallen,

Nieten oder Ösen, Zipperverschlüssen oder ähnlichem am Sessel zu verursachen. Solche scharfkantigen Gegenstände könnten Schnitte oder andere Schäden am Gewebe hervorrufen.

- Setzen Sie den Sessel nicht dem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Bestimmte Haarpflegeprodukte, wie etwa Haarsprays, Färbemittel, Haarfestiger, usw. können eine ätzende Wirkung auf das Gewebe ausüben und den Bereich, an dem der Kopf aufgestützt wird, beschädigen. Schützen Sie diesen Bereich mit einem Schoner, da er sonst im Laufe der Zeit brüchig werden könnte.
- Gehen Sie vorsichtig mit Reinigungsmitteln zur Behandlung anderer Gegenstände um, wie etwa Möbel, Stühle, Sessel, Kleider, Bücher, usw., da sie das Gewebe des Massagesessels ausbleichen könnten.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, beziehungsweise Reinigungsmittel, die Ammoniak, Alkohol oder Lösungsmittel enthalten. Diese Mittel können das Gewebe beeinträchtigen.
- Übliche Haushaltsreiniger können die zuvor genannten Stoffe enthalten. Verwenden Sie diese Mittel nur mit Vorsicht für die Reinigung des Sessels.

WARNUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER SESSELMECHANIK

- Achten Sie darauf, den Massagesessel immer nur gemäß den im Handbuch gegebenen Anweisungen in Betrieb zu setzen.
- Der Sessel darf nicht von Personen mit einem Körpergewicht von über 150 kg benutzt werden.
- Benutzen Sie den Massagesessel nicht gemeinsam mit anderen therapeutischen Geräten, medizinischen elektronischen Apparaten oder ähnlichen Vorrichtungen. Wenn Sie den Sessel gemeinsam mit solchen Geräten benutzen, darf er nicht ans Stromnetz angeschlossen werden.
- Der Sessel darf nicht von zwei oder mehreren Personen gleichzeitig benutzt werden.
- Um die Rückenlehne des Sessels ZURÜCKZULEHNEN, setzen Sie die Mechanik in Betrieb, bevor Sie mit dem Rücken oder einem anderen Körperteil Druck auf die Rückenlehne ausüben und lehnen Sie sich erst dann daran an. Auf diese Weise vermeiden Sie eine vorzeitige Abnutzung der Mechanik.
- Schlagen Sie nicht mit harten Gegenständen auf die Tasten der Bedienvorrichtung.
- Halten Sie die Tasten der Bedienvorrichtung nicht länger als eine Minute lang gedrückt, da dies zu einer Überhitzung des Motors führen kann. Sollte es zu einer solchen Überhitzung kommen, schalten Sie die Massagemechanik für fünf Minuten aus und dann wieder ein.

TECHNISCHE DATEN

- Modell: Trevi Massage Lift Chair
- Leistung: 55W
- Spannung: 110-120 V - 60 Hz // 220-240 V - 50/60 Hz
- Empfohlene Betriebsdauer: 30 Minuten
- Produkt hergestellt in R.P.C.
- CE (Europäisches Zertifikat) Niederspannungszertifikat und RoHs
- CIF: B53975710

Nalui

Naturhogar S.L.U.
CIF: B53975710
Avda. del Rodalet, nº2, 03690
San Vicente del Raspeig (Alicante)
CMF Designed in Spain
Made in P.R.C.